



目錄

公司資料	2
財務摘要	3
管理層討論及分析	4
其他資料	24
獨立核數師報告	34
綜合損益表	35
綜合損益及其他全面收益表	36
綜合財務狀況表	37
綜合權益變動表	39
簡明綜合現金流量表	41
未經審核中期財務報告附註	42

董事

執行董事

常兆華博士 (董事會主席兼首席執行官)

非執行董事

蘆田典裕先生

白藤泰司先生

陳微微女士 (於二零一四年六月三十日獲委任)

陳幹錦先生 (於二零一四年六月十一日辭任)

獨立非執行董事

周嘉鴻先生

劉國恩博士

華澤釗先生

公司秘書

盧綺霞女士, FCS (PE), FCIS

授權代表

常兆華博士

盧綺霞女士, FCS (PE), FCIS

審核委員會

周嘉鴻先生 (主席)

蘆田典裕先生

華澤釗先生

薪酬委員會

劉國恩博士 (主席)

常兆華博士

周嘉鴻先生

提名委員會

華澤釗先生 (主席)

陳微微女士 (於二零一四年六月三十日獲委任)

劉國恩博士

陳幹錦先生 (於二零一四年六月十一日辭任)

註冊辦事處

PO Box 309, Ugland House

Grand Cayman, KY1-1104

Cayman Islands

中華人民共和國(「中國」)的主要營業地點及總辦事處

中國

上海

張江高科技園區

張東路 1601 號

郵編: 201203

香港營業地點

香港

皇后大道東 183 號

合和中心

54 樓

核數師

畢馬威會計師事務所 (執業會計師)

合規顧問

天財資本亞洲有限公司

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東 183 號

合和中心 17 樓

1712-1716 室

公司網站

www.microport.com.cn

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司

中國建設銀行上海浦東分行

中國銀行上海張江支行

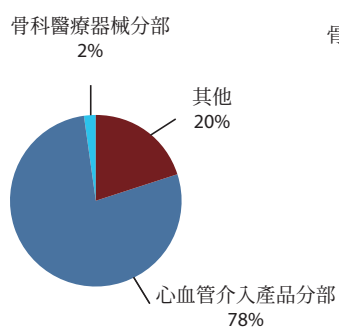
中信銀行上海張江支行

上海浦東發展銀行張江支行

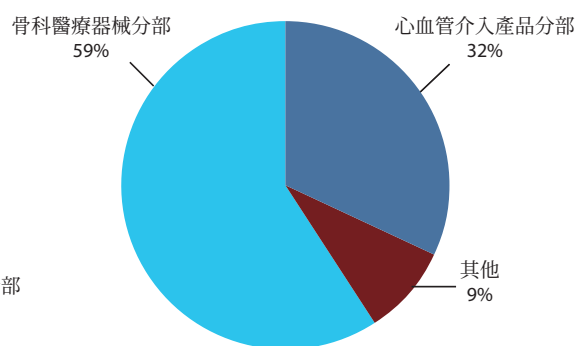
財務摘要

截至六月三十日止六個月			
	二零一四年 千美元 (未經審核)	二零一三年 千美元 (未經審核)	變動 百分比
營業額	183,795	67,678	172%
毛利	128,597	54,925	134%
期內(虧損)/利潤	(9,943)	14,774	(167%)
每股(虧損)/盈利—			
基本(美分)	(0.71)	1.05	(168%)
攤薄(美分)	(0.75)	1.03	(173%)

截至二零一三年六月三十日止六個月
收入組合



截至二零一四年六月三十日止六個月
收入組合



■ 骨科醫療器械分部
■ 心血管介入產品分部
■ 其他

業務概述

微創醫療科學有限公司 (HK: 00853) (「本公司」) 乃領先的醫療器械公司，業務專注於在全球創新、製造及營銷高端醫療設備。憑借產品組合不斷多樣化，現在世界逾千家大型醫院平均每20秒就有一家使用我們的產品，本集團由此維持全球業務，分佈在多個業務分部，包括骨科醫療

管理層討論及分析

採購及供應商

用於生產重建關節設備的主要原材料包括各種外科級別鈦、鈷鉻合金、不銹鋼、各種級別高密度聚乙烯及陶瓷。微創骨科倚賴有限數目的供應商提供原材料用於生產產品。微創骨科已與關鍵原材料及庫存供應商訂立若干策略供應協議。髖膝關節業務擁有一支全職採購團隊，負責採購所有用於經營之原材料、對各自售價進行市場調研及維持可從該等供應商獲得充足存貨以滿足市場需求。

銷售、營銷及醫學教育

微創骨科的銷售及營銷工作主要集中在骨外科醫生及醫療專業人士，一般而言，彼等為骨科設備採購方面主要決策人。

微創骨科與外科醫生有合同關係，後者幫助在安全及有效使用其產品方面培訓其他外科醫生及與外科醫生設計團隊合作改善新的外科技術及植入產品。微創骨科亦與醫療保健供應商有工作關係，包括團購機構、醫療保健機構以及銷售其移植產品之整合分銷網絡。微創骨科舉辦臨床座談會及研討會、於行業刊物上刊發廣告及臨床研究成果，亦利用外科顧問之教學能力進行外科醫生對外科醫生教育。僅在歐洲、中東及非洲地區，於二零一四年上半年培訓的髖膝關節外科醫生數目較二零一三年同期增長逾300%，同樣在美國，於二零一四年的外科醫生培訓率較二零一三年增長300%。

在美國，微創骨科的產品銷售團隊由約150人組成，其銷售隊伍主要由從事向彼等區域醫院提供骨科產品之以備金為基礎的獨立銷售代表及分銷或銷售代理商組成。

微創骨科提供之產品通過主要國際市場直銷辦事處及其他市場分銷商之組合方式進行國際營銷。微創骨科擁有超過十一家國際附屬公司遍佈意大利、英國、法國、德國、荷蘭、日本、加拿大、巴西及哥斯達黎加。微創骨科在巴西設立辦事處，服務不斷增長的拉丁美洲市場，或擴大其在俄羅斯或中東（歐洲、中東及非洲地區快速增長地區）的實力，微創骨科對地區發展的重視可由此窺見一斑。其附屬公司透過全職銷售員工及獨立銷售代表向終端客戶－醫院、診所及採購團隊直接銷售產品。商品分銷商直接從微創骨科購買產品，再轉售給當地客戶，產品所有權一般於出貨後轉至分銷商。

在中國，微創骨科一直投資於加強其營銷及供應鏈團隊，以促進髖膝關節產品在中國市場的銷售。微創骨科專門為中國髖膝關節業務打造分銷網絡，引入Wright Medical的先前中國分銷商，並招募更多次級分銷商進入渠道。微創骨科亦加速獲得髖膝關節產品批准的程序。目前，若干產品批准申請正由國家食品藥品監督管理總局（「國家食品藥品監督管理總局」）審查。

產品供應渠道

本年度，我們成功打造完美產品供應渠道，據此，本公司在接洽新客戶及進入新市場方面邁出了堅實的步伐。

於二零一四年一月二十八日，Firehawk®冠脈雷帕霉素靶向洗脫支架系統（「Firehawk®」）獲得國家食品藥品監督管理總局上市批准。Firehawk®為世界首個唯一靶向洗脫支架（「靶向洗脫支架」），使用最小藥物劑量達到與傳統藥物洗脫支架（「藥物洗脫支架」）相同的臨床效果。對本公司而言，Firehawk®為一次重大飛躍，使我們的藥物洗脫支架產品由市場追隨者躍升為此領域的領導者。我們致力於將Firehawk®打入國際市場，並預期於二零一四年十一月下旬拿到CE批准。

於二零一四年二月二十一日，WALTZ 鈷基合金冠脈支架系統（「WALTZ」）獲得CE認證，使WALTZ進入大部分國際市場具備了先決條件。於二零一四年三月一日，Reindeer™金屬鎖定接骨板系統（「Reindeer™」）獲國家食品藥品監督管理總局批准上市，是對我們現有創傷產品組合的重要補充。

管理層討論及分析

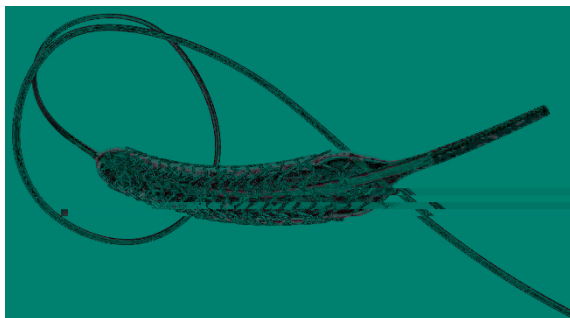
我們的產品

冠脈雷帕霉素靶向洗脫支架系統

於二零一四年一月二十八日，Firehawk®獲得國家食品藥品監督管理總局上市批准。該內部開發的器械是世界首個唯一靶向洗脫支架，用作於治療冠狀動脈狹窄及堵塞。

Firehawk®採用了藥物靶向洗脫技術，使載藥量僅需同類傳統藥物洗脫支架的 1/3，即可達到相同的療效，在保持其優異療效的基礎上，極大地提高了 Firehawk®的安全性。我們耗時近八年進行研發，令 Firehawk®成為國際上載藥量最低的藥物洗脫支架產品。就本公司而言，其為一項重大進步，令我們的藥物洗脫支架產品供應由市場追隨者躍升為此領域的領導者。

Firebird™雷帕霉素洗脫冠狀動脈支架(「Firebird™」)及 Firebird2™冠脈雷帕霉素洗脫鈷基合金支架(「Firebird2™」)已連續九年於中國市場保持領先地位，我們相信，Firehawk®投放市場將進一步鞏固本集團在心血管介入領域的領先地位。我們致力於向國際市場推出 Firehawk®並預期於二零一四年十一月下旬拿到CE批准。



FIREHAWK® 冠脈雷帕霉素靶向洗脫支架系統

冠狀動脈支架系統

於二零一四年二月二十一日，WALTZ獲得CE證書。WALTZ為FireBird2™系統的平台，為治療局部缺血性心臟病而設計。其由一個L605鈷基合金支架及一組輸送器組成。我們相信，憑借極富競爭優勢的操作表現，WALTZ將是適合使用裸金屬支架的患者最好的選擇。CE批准使WALTZ進入大部分國際市場具備了先決條件。



WALTZ COCR 冠狀動脈支架系統

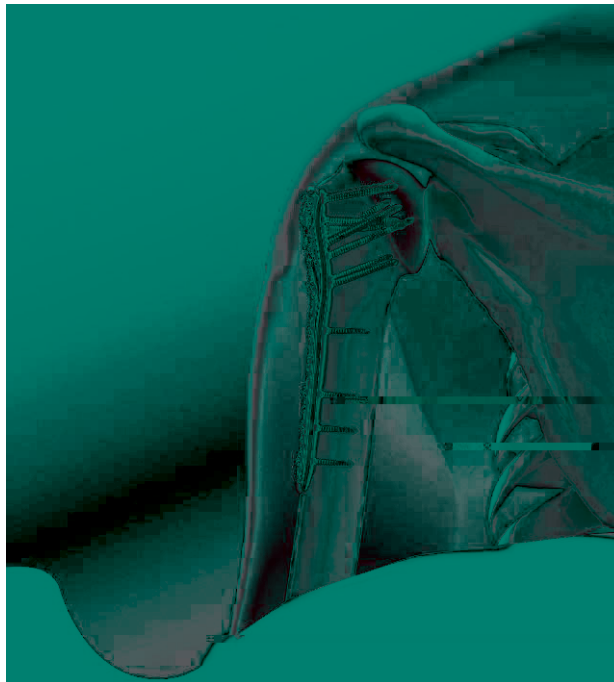
金屬鎖定接骨板系統

於二零一四年三月一日，蘇州海歐斯醫療器械有限公司（上海微創骨科醫療科技有限公司的附屬公司）的內部研發產品Reindeer™已獲國家食品藥品監督管理總局批准上市。

鎖定接骨板系統為四肢骨折固定的最新創傷產品，在創傷產品中佔有最大市場份額。鎖定接骨板系統的主要特點為由一個動態壓縮單位和一個鎖孔單位組成的連接孔。骨板不需要預先彎曲，因此在手術中減少骨外露，降低軟組織損傷及大幅降低移植失敗率。所需要的外科器械由不同類型固定裝置組成，並根據骨折類型、骨質、現有技術以及周圍軟組織條件選擇國際固定技術。此系統可在最大程度上方便外科醫生手術，改進手術質量並縮短恢復時間。

Reindeer™於上市前進行了臨床研究，包括多中心、隨機、平行對照的臨床試驗。經過6個月的臨床隨訪，臨床試驗結果表明Reindeer™金屬鎖定接骨板的有效性和安全性與對照產品沒有差異。

Reindeer™的上市是對我們目前創傷產品組合線的重要補充。我們有信心Reindeer™能滿足醫生、患者對優質骨科產品的需求。



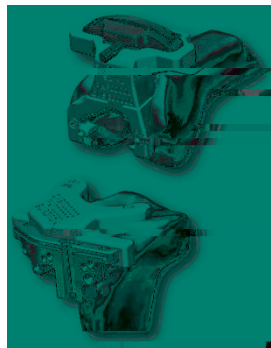
REINDEER™ 金屬鎖定接骨板系統

管理層討論及分析

微創骨科產品

膝關節重建業務

為支持EVOLUTION®，微創骨科提供PROPHECY®術前導航系統(「PROPHECY®」)。PROPHECY®可使外科醫生使用基本電腦軸向斷層或磁性共振成像掃描以於手術前策劃精密的植入位置。因此，外科醫生可預想手術結果。與使用傳統膝關節連接儀器的手術相比，PROPHECY®系統使用電腦成像，根據病患骨骼之獨特麵率進行病患專用操縱。其目標在於提高精確度、提高手術效率及減少病患麻醉時間。



PROPHECY® 術前導航系統

髌關節重建業偉關豹 朧於月 - 丁嘿听平楷供

管理層討論及分析

PROCOTYL® L 髖臼杯系統(「PROCOTYL®」)及LINEAGE® 髖臼杯系統(「LINEAGE®」)為外科手術中選擇髖臼殼固定及軸承材料提供靈活性。髖臼殼由生物相容性材料鈦製成。不規則分層多孔鈦珠塗層可提高初次固定及長期骨沉積。40%的平均孔隙度允許骨長入增強。三個螺絲孔位於髖臼殼的一個象限內，為外科手術提供靈活性。此外，PROCOTYL® 髖臼杯可在有或無額外羥基磷灰石塗層情況下使用。PROCOTYL® 及 LINEAGE® 可使用陶瓷、金屬及 A-Class® 高交聯聚乙烯內襯。內襯由 Rim-Lock 固定系統及 18° 內錐度牢固鎖定。



Procotyl® 髖臼杯系統

PROFEMUR® 髖關節系統系列支持近年來骨科行業一直使用的各種骨柄原理。PROFEMUR® 髖關節系列包括 PROFEMUR® Z、PROFEMUR® Plasma Z、PROFEMUR® TL、PROFEMUR® XM、PROFEMUR® PRESERVE、PROFEMUR® RENAISSANCE®、PROFEMUR® L 及 PROFEMUR® GLADIATOR® 髖關節柄。該等植入體的設計符合市場上流行的髖關節植入體原理，以便外科醫生可使用 PROFEMUR® 髖關節柄(使用臨床測試及類似幾何尺寸的骨柄)治療患者。

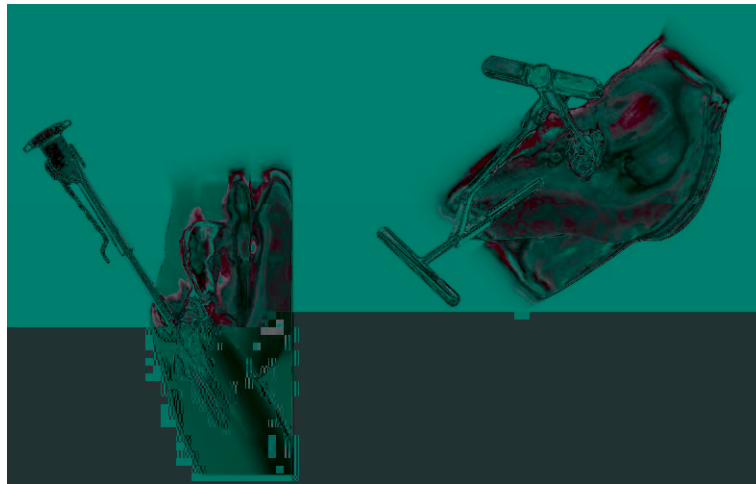
此外，在各 PROFEMUR® 系列內，微創骨科正投資提供簡單多樣的髖關節柄。建基於組配式 PROFEMUR® 髖關節柄逾 20 年成功經驗，固定頸部系列正引入市場。外科醫生現將可使用相同的儀器準備患者股骨，並其後在手術過程中決定使用固定頸部設計或組配式頸部設計，以最佳匹配患者的本身骨骼。該策略為外科醫生治療患者提供多樣選擇，而毋需在手術中改變至不同髖關節系統。



Profemur® 髖關節系統

管理層討論及分析

Fast Recovery®平台旨在提供外科技術及產品，與傳統髖關節重建外科技術相比，使得病患更快康復並減輕痛苦及失血。PATH®、SUPERCAP®及SUPERPATH® 微創後路組織保護外科技術為微創骨科的Fast Recovery®平台的一部分。最終，Fast Recovery®項目可使外科醫生在門診手術中進行全髖關節置換。此乃主要隨著專注減少軟組織損傷的研究而實現。任何DYNASTY®及PROFEMUR®髖關節產品可透過PATH®、SUPERCAP®及SUPERPATH®專利組織保護外科技術進行植入。此外，微創骨科亦投資於將納入Fast Recovery®平台的其他組織保護外科技術。



微創骨科 Fast Recovery®
SuperPath® 微創後路外科技術

管理層討論及分析

證書及品牌

於截至二零一四年六月三十日止六個月，我們已提出136項商標申請，包括在中國的51項申請及在海外，如歐盟、美國、阿根廷、印度及哥倫比亞的85項申請。下列53個商標已於回顧期間獲批准：

序號	商標	國家或地區	註冊號	尼斯分類	有效期
1		中國	9910139	10	二零一四年一月十四日 —二零二四年一月十三日
2	MicroPort	中國	11034574	07	二零一四年三月二十一日 —二零二四年三月二十日
3	WILLIS	中國	11134108	10	二零一四年四月七日 —二零二四年四月六日
4		中國	11337901	10	二零一四年一月十四日 —二零二四年一月十三日
5	WALTZ	中國	11357930	10	二零一四年一月二十一日 —二零二四年一月二十日
6	Vulcan	中國	11407007	10	二零一四年一月二十八日 —二零二四年一月二十七日
7	火神	中國	11406947	10	二零一四年二月十四日 —二零二四年二月十三日
8		中國	11459371	10	二零一四年二月十四日 —二零二四年二月十三日
9	Ryfle	中國	11544047	10	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
10	Ryflumen	中國	11544048	10	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
11	Riflumen	中國	11544046	10	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
12	微创	中國	11550669	02	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
13	微创	中國	11550667	04	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
14	微创	中國	11550664	08	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
15	微创	中國	11550662	12	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
16	微创	中國	11550661	13	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
17	微创	中國	11550660	15	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日

序號	商標	國家或地區	註冊號	尼斯分類	有效期
18	微 创	中國	11550658	17	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
19	微 创	中國	11550657	18	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
20	微 创	中國	11550656	19	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
21	微 创	中國	11550655	20	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
22	微 创	中國	11550653	22	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
23	微 创	中國	11550652	25	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
24	微 创	中國	11550651	28	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
25	微 创	中國	11550650	29	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
26	微 创	中國	11550649	30	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
27	微 创	中國	11550648	31	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
28	微 创	中國	11550647	32	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
29	微 创	中國	11550646	33	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
30	微 创	中國	11550645	34	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
31	微 创	中國	11564801	24	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
32	微 创	中國	11564796	27	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
33	微 创	中國	11564797	36	二零一四年四月十三日 —二零二四年四月十二日
34	微 创	中國	11564800	45	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
35	微 创	中國	11570307	10	二零一四年三月七日 —二零二四年三月六日
36		中國	11608692	10	二零一四年三月二十一日 —二零二四年三月二十日
37	MicroPort	中國	11650387	01	二零一四年四月七日 —二零二四年四月六日

管理層討論及分析

[illegible][illegible]

管理層討論及分析

我們一直在國內外推廣我們的品牌。於截至二零一四年六月三十日止六個月，我們已在中國及其他國家或地區獲得下列證書。

序號	產品	國家或地區	註冊號	有效期
1	遠端保護器	中國	國食藥監械(准)字 2014 第 3770938 號	二零一四年六月六日 —二零一八年六月五日
2	冠脈雷帕霉素靶向洗脫支架系統	中國	國食藥監械(准)字 2014 第 3460190 號	二零一四年一月二十三日 —二零一八年一月二十二日
3	金屬鎖定接骨板系統	中國	國食藥監械(准)字 2014 第 3460389 號	二零一四年二月二十五日 —二零一八年二月二十四日
4	接骨板安裝成套手術器械包	中國	蘇蘇食藥監械(准)字 2014 第 1100312 號	二零一四年五月七日 —二零一八年五月六日
5	鎖定板專用手術器械包	中國	蘇蘇食藥監械(准)字 2014 第 1100311 號	二零一四年五月七日 —二零一八年五月六日
6	一次性使用氣管插管	中國	贛食藥監械(准)字 2014 第 2660066 號	二零一四年四月三日 —二零一八年四月二日
7	WALTZ CoCr 冠狀動脈支架系統	歐洲	2141980CE01	二零一四年二月十日 —二零一七年二月一日
	WALTZ CoCr 冠狀動脈支架系統		2141980DE03	二零一四年六月二十一日 —二零一七年二月一日

管理層討論及分析

策略性投資

我們透過策略性投資活動繼續增長。於二零一四年上半年，本公司自 Cordis Corporation (「Cordis」) 收購藥物洗脫支架資產及知識產權許可，與 Sorin Group (路透社代號：SORN.MI) (「Sorin」) 在中國成立心律管理器械 (「心律管理器械」) 業務的合營企業及完成自 Wright Medical 收購 OrthoRecon 骨科重建業務。該等策略性投資活動將使本公司產品組合快速增長，籍此我們擬積極擴大我們於國內外的市場份額。

完成收購 骨科重建業務

於二零一四年一月十日，本公司完成自 Wright Medical 收購 OrthoRecon 骨科重建業務的交易，使微創骨科成為領先跨國髖膝關節骨科重建業務之一。Wright Medical 的 OrthoRecon 骨科重建業務在全球擁有雄厚實力，主要提供骨科醫療器械。其產品主要用於置換或修復由於疾病或傷害而受損或惡化的膝關節、髖關節及其他關節及骨骼。

收購事項使本公司的骨科業務於美國田納西州阿靈頓設立全球總部，相關業務包括美國生產、全球基礎設施及物流、全球四大骨科市場的運營以及建立髖膝關節特許品牌。微創骨科在全球擁有逾 700 名僱員，現為我們最大的分部。

我們相信，在拓闊產品供應，提高地區覆蓋範圍及擴大機構投資者對本公司的投資興趣方面，收購事項將可為本公司帶來長期策略性益處。

與 合營企業

於二零一四年一月九日，本公司與 Sorin 宣佈，彼等訂立一項最終協議，成立合營企業，於中國營銷及開發心律管理器械 (可移植心臟起搏器、除顫器、心臟再同步化治療器械及相關器械)。我們於合營企業實體持有 51% 股權，而 Sorin 持有餘下 49% 股權。根據合營協議的條款及組織章程細則，股東雙方在董事會各有兩個席位。

位於上海的新合營企業於二零一四年五月獲得中國主管機構批准並於二零一四年六月份開始營運。根據協議，兩家公司將透過合營企業進行合作，於中國進口、銷售及供應 Sorin 的心律管理器械，同時加快開發本地製造心律管理器械產品以投入中國市場。

該新合營企業將聯合兩家行業領導者，利用互補優勢：我們無與倫比的中國市場覆蓋及國內的巨大聲望，以及 Sorin 於開發及生產高品質及創新心律管理器械方面 40 年的經驗。此協議為本公司策略上的重要里程碑，使我們得以進入中國快速增長的心律管理器械市場，並擴大我們的高端醫療器械產品組合。

從 收購資產

如日期為二零一四年一月二十日的公告所披露，本公司的一間附屬公司 SINO Tech Corp (「SINO Tech」) 與 Cordis 訂立一項最終協議，據此，SINO Tech 已收購與 Cordis 的藥物洗脫支架有關的若干資產、被撤資實體及若干知識產權許可。

所收購的資產包括與藥物洗脫支架生產有關的設備及機器，以及若干藥物洗脫支架相關專利及其他知識產權。Cordis 的被撤資實體包括名為 ConorMedSystems 的實體。此外，SINO Tech 已與 Cordis 就 Cordis 的若干藥物洗脫支架專利及相關知識產權的全球性授權達成非專用許可。

透過收購事項，本公司將維持冠脈靶向洗脫支架技術的全球領先地位，而該項技術亦是本公司第三代藥物洗脫支架產品 Firehawk® 的關鍵性技術。此外，憑借收購事項，本公司將向鞏固其藥物洗脫支架系列產品之競爭及知識產權地位的方向再進一步。

財務回顧

面對醫療器械市場競爭激烈、艱難而具挑戰性的環境，我們於截至二零一四年六月三十日止六個月期間成功錄得營業額同比增長172%，並維持在中國藥物洗脫支架／靶向洗脫支架市場的領先地位。此外，憑借成功實施產品組合多元化策略及全球化策略，我們旨在為全球成千上萬名患者帶來創新產品、技術及服務，成為全球領先企業。

以下討論乃以載於中期報告其他章節的財務資料及其附註為依據，並應與該等財務資料及其附註一併閱覽。

營業額

以下討論根據截至二零一四年六月三十日止六個月之七個主要業務分部作出。於截至二零一四年六月三十日止六個月，我們錄得營業額約為183.8百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月的營業額約67.7百萬美元增長172%。該增長主要由於收購OrthoRecon骨科重建業務令骨科醫療器械銷售增加。

骨科醫療器械分部

骨科醫療器械於截至二零一四年六月三十日止六個月產生收入109.2百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月1.0百萬美元大幅增長約10,820%，主要乃由於以下因素影響所致：(i)於二零一四年一月收購OrthoRecon骨科重建業；及(ii)中國的骨科產品銷售增加。

心血管介入產品分部

心血管介入產品於截至二零一四年六月三十日止六個月產生收入58.6百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月53.0百萬美元增長約11%。收入增長主要由於藥物洗脫支架業務收入增加，原因是：(i) Firebird2™藥物洗脫支架銷售量增加；及(ii)新產品Firehawk®（於二零一四年一月獲得國家食品藥品監督管理總局批准）成功上市銷售。

大動脈及外周血管介入產品分部

大動脈及外周血管介入產品於截至二零一四年六月三十日止六個月產生收入6.5百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月5.6百萬美元增長約16%，主要乃由於胸腔段大動脈（「[TAVI](#)」）／腹腔段大動脈（「[TAVI](#)」）覆膜支架系統的有機增長。我們的覆膜支架系統獲得高市場認可度。

神經介入產品分部

神經介入產品於截至二零一四年六月三十日止六個月產生收入3.1百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月1.9百萬美元增長約63%，主要乃由於新產品WILLIS®顱內覆膜支架系統（「[WILLIS](#)」）上市銷售。

電生理醫療器械分部

電生理醫療器械分部於截至二零一四年六月三十日止六個月產生收入2.2百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月1.2百萬美元增長約83%。我們對電生理醫療器械的財務表現甚為滿意。該顯著增長主要由於(i)電生理醫療器械得到市場的認可；及(ii)本年度電生理醫療器械成功於國際市場上市銷售。

管理層討論及分析

糖尿病及內分泌醫療器械分部

糖尿病及內分泌醫療器械分部於截至二零一四年六月三十日止六個月產生收入1.0百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月0.9百萬美元增長約11%，主要乃由於輸液耗材銷售穩步增長。

外科醫療器械分部

外科醫療器械分部截至二零一四年六月三十日止六個月產生收入3.2百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月4.1百萬美元減少約22%。減少主要由於銷售模式變革。

銷售成本

於截至二零一四年六月三十日止六個月，銷售成本為55.2百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月12.8百萬美元增長約331%，主要乃由於OrthoRecon骨科重建業務（於二零一四年一月收購並當期合併）的銷售成本所致。

毛利及毛利率

因上述因素，毛利由截至二零一三年六月三十日止六個月54.9百萬美元上升約134%至截至二零一四年六月三十日止六個月128.6百萬美元。毛利率按毛利除以營業額計算。我們的毛利率由截至二零一三年六月三十日止六個月之81%降至截至二零一四年六月三十日止六個月之70%。截至二零一四年六月三十日止六個月毛利率下降主要乃由於新近收購OrthoRecon骨科重建業務所致。

其他收入及其他收益淨額

我們於截至二零一四年六月三十日止六個月錄得其他收入3.8百萬美元及其他收益淨額2.5百萬美元，而截至二零一三年六月三十日止六個月之其他收入及其他收益淨額分別為2.5百萬美元及0.5百萬美元。其他收入增加乃由於政府補貼增加所致，而其他收益淨額增加則主要乃由於收購OrthoRecon骨科重建業務有關的貸款公平值變動增加及因匯率波動影響令以人民幣存放的海外存款產生匯兌收益淨額。

研究及開發成本

研發成本由截至二零一三年六月三十日止六個月13.5百萬美元增加69%至截至二零一四年六月三十日止六個月22.8百萬美元，主要乃由於收購OrthoRecon骨科重建業務，於截至二零一四年六月三十日止六個月產生研發成本8.4百萬美元。

分銷成本

分銷成本由截至二零一三年六月三十日止六個月10.3百萬美元增長523%至截至二零一四年六月三十日止六個月64.2百萬美元。增長主要由於收購OrthoRecon骨科重建業務，於截至二零一四年六月三十日止六個月產生分銷成本52.1百萬美元。

行政開支

行政開支由截至二零一三年六月三十日止六個月8.3百萬美元增加287%至截至二零一四年六月三十日止六個月32.1百萬美元，主要乃由於收購OrthoRecon骨科重建業務，於截至二零一四年六月三十日止六個月產生行政開支23.0百萬美元。

其他經營成本

其他經營成本由截至二零一三年六月三十日止六個月之7.0百萬美元增至截至二零一四年六月三十日止六個月之15.2百萬美元，主要乃由於收購OrthoRecon 骨科重建業務事項的過渡費用及交易成本合共達10.0百萬美元所致。

融資成本

融資成本由截至二零一三年六月三十日止六個月0.2百萬美元增至截至二零一四年六月三十日止六個月5.1百萬美元，主要乃由於與收購OrthoRecon 骨科重建業務融資的計息借貸的利息開支所致。

所得稅

所得稅由截至二零一三年六月三十日止六個月3.7百萬美元增至截至二零一四年六月三十日止六個月5.6百萬美元。本公司所得稅增加主要乃由於中國附屬公司除稅前利潤增加。

(虧損)／利潤淨額

截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司錄得虧損淨額9.9百萬美元，而截至二零一三年六月三十日止六個月則為淨利潤14.8百萬美元。該減少主要由於綜合新收購OrthoRecon 骨科重建業務產生虧損淨額26.5百萬美元。剔除OrthoRecon 骨科重建業務列報的虧損淨額26.5百萬美元，本集團其餘業務於截至二零一四年六月三十日止六個月錄得利潤淨額16.6百萬美元，較截至二零一三年六月三十日止六個月之14.8百萬美元增長12%。

除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利（「EBITDA」）

截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司錄得EBITDA約19.2百萬美元，而截至二零一三年六月三十日止六個月則為21.7百萬美元。不包括OrthoRecon 骨科重建業務的影響，本公司截至二零一四年六月三十日止六個月的EBITDA較去年同期增長為6.3百萬美元或29%。該增加主要由於收入增長及政府補助增加。

流動資金及財務資源

於二零一四年六月三十日，留存現金及現金等價物為86.3百萬美元，而於二零一三年十二月三十一日則為159.9百萬美元。董事會管理本公司流動資金的方法為確保隨時擁有充裕流動資金供支付到期負債，以避免遭受任何不可接受的損失或對本公司的名聲造成損害。

借貸及資本負債比率

本公司計息借貸及可轉換債券總額於二零一四年六月三十日為394.4百萬美元，而於二零一三年十二月三十一日則為51.6百萬美元。於二零一四年六月三十日，本公司資本負債比率（按計息借貸及可轉換債券總額除以權益總額計算）增至102%之較高水平，而於二零一三年十二月三十一日則為13%之較低水平。該變動乃由於於截至二零一四年六月三十日止六個月提取2億美元大眾貸款、發行1億美元GIC可換股債券及支付收購OrthoRecon 骨科重建業務款項2.79億美元所致。

資本結構

於二零一四年六月三十日，本公司股本及儲備分別約達14,000美元及386.5百萬美元（二零一三年：分別約14,000美元及390.4百萬美元）。

此外，本公司與大眾控股有限公司的附屬公司Otsuka Medical Devices Co., Ltd.訂立信貸協議，據此，本公司於二零一四年一月悉數提取2億美元的貸款。於二零一四年五月，本公司向Government of Singapore Investment Corp的全資附屬公司GIC Special Investments Pte Ltd.發行本金總額1億美元到期日期為二零一九年五月十一日的可換股債券。

人力資源

於二零一四年六月三十日，本公司僱有 2,914 名僱員，而於二零一三年六月三十日則為 1,800 名僱員。本公司提供具競爭力的薪金待遇、酌情花紅，並為其僱員提供社會保險供款。本公司亦已為僱員設立購股權計劃。為確保本公司僱員於同業保持競爭力，本公司已採納由人力資源部管理的僱員培訓計劃。

研究與開發

我們繼續投資於研究與開發，為患者和外科醫生打造高品質、創新及改善生活品質的產品組合。目前，我們按計劃開展若干產品開發項目，包括外周球囊擴張導管、超低外徑腹主動脈覆膜支架系統、經導管主動脈瓣膜、椎動脈藥物支架、Castor 單側支主動脈覆膜支架系統、Tubridge 顱內血流導向裝置、Columbus™ 心臟電生理三維標測系統及 FireMagic™ 3D 磁定位消融導管、Futago™ 胸腰椎椎間融合器和 Firestone™ 頸椎椎間融合器。

就髖膝關節重建業務而言，研究與開發活動繼續開發針對改善產品功能及患者滿意度的技術及程序。精力繼續投放於先進負重及固定表面領域，旨在改善關節重建器械的臨床表現。此外，微創骨科繼續開發及優化組織保護的程序及器械，以使患者很快恢復正常及恢復日常生活工作，同時減少外科手術所需的時間及成本。

同時，於二零一四年五月五日，我們成立研究工程學院，預期將成為我們領域內重點科研中心，提供優越環境，使本集團行業發展提升至新創新水平。我們亦將於本年度推出醫教中心，培訓分銷人員及外科醫生，使之了解我們的產品。

前景

盡管面對當前全球動蕩且不確定的經濟狀況，且來自跨國企業的競爭壓力日益增強，我們擬於艱難時期由本集團業務為本公司股東（「股東」）帶來可觀的財務回報。

維持領先地位

自於二零零四年 Firebird™ 在市場上市以來，本公司十年來在中國心血管支架業務方面一直處於領先地位。對本公司而言，Firehawk® 上市標誌著重大飛躍，使我們的藥物洗脫支架產品由市場追隨者躍升為此分部的領導者，且我們相信，革命性的第三代藥物洗脫支架將鞏固本公司於心血管介入領域的領先地位。我們致力於將 Firehawk® 打入國際市場，並預期於二零一四年十一月下旬取得 CE 批准。

新近收購的髖膝關節業務方面，我們將繼續憑借於 ADVANCE® 系統逾 14 年的臨床經驗，以及我們豐富的模塊及固定頸部及髖關節解決方案，將繼續目標明確地成功引入我們的 EVOLUTION® 作為微創骨科於全膝關節置換術的下一代系統。

管理層討論及分析

擴大產品組合

本集團收入一直主要來自心血管介入支架業務分部，並一度佔有中國藥物洗脫支架的主要市場份額。我們已通過策略性投資活動及自身研發多元化發展產品組合，以納入其他心血管介入產品及神經／大動脈及外周血管介入產品以及電生理、骨科、糖尿病及內分泌以及外科醫療器械產品。

從Wright Medical收購OrthoRecon骨科重建業務已利用齊全的骨科產品組合（包括髖膝關節、脊椎及創傷等產品），擴大我們的產品組合。預期於完成收購事項後，本公司將不再嚴重依賴其藥物洗脫支架收入。我們堅定地致力於骨科業務的成功，並將繼續投入精力及投資，以充分發掘骨科業務的全部潛力。特別是，微創骨科將繼續利用於ADVANCE®的逾14年的臨床經驗，以及我們廣泛範圍的模塊及固定頸部及髖關節解決方案。我們將繼續目標明確地成功引入我們的EVOLUTION®作為微創骨科於全膝關節置換術的下一代全膝關節系統。

本公司亦已成立合營企業，於中國營銷及開發心律管理器械。該協議為我們策略上的重要里程碑，使我們得以進入中國快速增長的心律管理器械市場，並擴大我們的高端醫療器械產品組合。

同時，我們將對研發團隊持續投入以改善、豐富及充實產品。引入創新產品將進一步擴大本公司的現有產品組合。我們期望提供高性价比的醫療器材，為外科醫師服務，而首要則在於能夠幫助各地域的患者健康長壽。

擴大地區覆蓋範圍

我們的策略性投資活動將助力本公司轉變為真正全球化公司。

我們相信，透過投資活動及國際業務營運，憑借在美國、歐洲、日本及拉丁美洲的實力，本公司進一步擴大我們的地區覆蓋範圍，並使本公司收入基礎國際化。

投資醫學教育

我們將堅持不懈重點關注醫學教育的各方面，上至大型國際教學會議，下至更個人化的外科醫生之間的學習交流。在中國，我們將於本年度推出醫教中心，培訓分銷人員及外科醫生，使之了解我們的產品。

董事於本公司及其相聯法團的股份、相關股份(「股份」)及債券中的權益及淡倉

於二零一四年六月三十日，本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債券中持有已根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例的該等條文被當作或視為擁有的權益及淡倉)，或已根據證券及期貨條例第352條記錄於由本公司存置之登記冊內的權益及淡倉，或已根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄10所載上市公司之董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

1 於本公司相關股份的權益及淡倉

董事／最高 行政人員的姓名	股份數目	附註	身份	權益性質	佔已發行股份 總數的概約 百分比(%)
常兆華	10,000,000	1	實益擁有人	好倉	0.70%

附註：

- (1) 根據本公司購股權計劃向其授出的購股權，常兆華於本公司相關股份中擁有權益。有關進一步詳情，請參閱下文「購股權計劃」一節。

除上文披露者外，於二零一四年六月三十日，概無本公司董事或最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有任何須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或淡倉，或須根據證券及期貨條例第352條記錄於該條所指之登記冊內的權益或淡倉，或須根據標準守則知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

主要股東於本公司股份及相關股份中的權益及淡倉

於二零一四年六月三十日，就董事所知，以下人士(並非本公司董事或最高行政人員)於股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露並須根據證券及期貨條例第336條記錄於由本公司須存置之登記冊內之權益或淡倉：

其他資料

於股份的權益及淡倉

主要股東名稱	股份數目	附註	身份	權益性質	佔已發行股份 總數的百分比(%)
大塚控股株式會社	468,994,120	1	受控法團權益	好倉	33.16
Otsuka Medical Devices Co., Ltd.	468,994,120	1	實益擁有人	好倉	33.16
上海張江科技創業投資有限公司	285,748,050	2	受控法團權益	好倉	20.20
上海張江(集團)有限公司	285,748,050	2	受控法團權益	好倉	20.20
上海張江浩成創業投資有限公司	285,748,050	2	受控法團權益	好倉	20.20
上海張江高科技園區開發股份有限公司	285,748,050	2	受控法團權益	好倉	20.20
上海張江科技投資(香港)有限公司	285,748,050	2	受控法團權益	好倉	20.20
Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation	285,748,050	2	受控法團權益／ 實益擁有人	好倉	20.20
Shanghai ZJ Holdings Ltd.	285,748,050	2	受控法團權益	好倉	20.20
上海張江健康產品控股有限公司	215,883,620	2	實益擁有人	好倉	15.26

Shanghai We '

主要股東名稱	股份數目	附註	身份	權益性質	佔已發行股份總數的百分比(%)
GIC (Ventures) Pte Ltd.	113,669,590	5	於受控法團權益	好倉	8.03
GIC Private Limited	123,356,590	5,6	投資經理及於受控法團權益	好倉	8.72
GIC Special Investments Pte Ltd	113,669,590	5	於受控法團權益	好倉	8.03
Owap Investment Pte Ltd.	113,669,590	5	於股份中擁有抵押權益的人士	好倉	8.03

附註：

- (1) 大塚控股株式會社持有 Otsuka Medical Devices Co., Ltd. 的全部已發行股本，因此被視為於 Otsuka Medical Devices Co., Ltd. 所持的相同數目股份中擁有權益。
- (2) 上海張江(集團)有限公司由上海市浦東新區人民政府國有資產監督管理委員會全資擁有，持有上海張江科技創業投資有限公司的100%權益，上海張江科技創業投資有限公司持有上海張江科技投資(香港)有限公司的100%權益，上海張江科技投資(香港)有限公司持有 Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation 的50%權益。上海張江(集團)有限公司還持有上海張江高科技園區開發股份有限公司的53.58%權益，上海張江高科技園區開發股份有限公司持有上海張江浩成創業投資有限公司的100%權益，上海張江浩成創業投資有限公司持有 Shanghai ZJ Holdings Limited 的100%權益，Shanghai ZJ Holdings Limited 持有 Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation 50%的權益。Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation 持有上海張江健康產品控股有限公司、Shanghai Zhangjiang Health Solution Investment Limited 及 Shanghai Zhangjiang Health Solution Industry Limited 各自100%權益。該等公司於285,748,050股股份的權益根據以下公司所持的股份好倉與同一批股份有關：

受控法團名稱	股份數目	佔已發行股份總數的百分比(%)
Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation	7,042,580	0.49
上海張江健康產品控股有限公司	215,883,620	15.26
Shanghai Zhangjiang Health Solution Investment Limited	53,398,570	3.77
Shanghai Zhangjiang Health Solution Industry Limited	9,423,280	0.66
總計	285,748,050	20.18

- (3) Maxwell Maxcare Science Foundation Limited 持有 Shanghai We `Tron Capital Corp. 之79%權益，而 Shanghai We `Tron Capital Corp. 於中國微創投資管理有限公司擁有94.19%權益。因此，Maxwell Maxcare Science Foundation Limited、Shanghai We `Tron Capital Corp. 及中國微創投資管理有限公司持有的同樣的217,110,000股股份中擁有權益。
- (4) 沈耀芳持有 Gao Yang Investment Corp. 的全部已發行股本，而 Gao Yang Investment Corp. 持有52,750,000股股份。Gao Yang Investment Corp. 亦於 Q1 Capital Corporation 的全部已發行股本中擁有權益，而 Q1 Capital Corporation 持有22,483,720股股份。因此，沈耀芳及 Gao Yang Investment Corp. 視為於 Gao Yang Investment Corp. 及 Q1 Capital Corporation 持有的同樣75,233,720股股份中擁有權益。

其他資料

- (5) GIC Private Limited 持有 GIC Special Investments Pte Ltd 的 100% 權益，而 GIC Special Investments Pte Ltd 持有 GIC (Ventures) Pte Ltd. 的 100% 權益，而 GIC (Ventures) Pte Ltd. 持有 Owap Investment Pte Ltd. 100% 權益。因此，GIC Private Limited、GIC Special Investments Pte Ltd 及 GIC (Ventures) Pte Ltd. 所持有的股份被視作於由 Owap Investment Pte Ltd. 持有的相同 113,669,590 股股份中的抵押權益。
- (6) 由 GIC Private Limited 持有的 9,687,000 股股份乃作為投資經理所持有的權益。

除上文披露者外，於二零一四年六月三十日，本公司董事並不知悉任何人士（並非本公司董事或最高行政人員）於本公司之股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及 3 分部予以披露之權益或淡倉，或根據證券及期貨條例第 336 條須記錄於該條文所指登記冊內之權益或淡倉。

購買、出售或贖回本公司上市證券

根據董事會於二零一一年批准的股份獎勵計劃，於截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司透過股份獎勵計劃的受託人以現金代價 3,252,000 美元於聯交所購買合共 4,711,000 股本公司股份。

有關附屬公司及聯營公司的重大收購及出售

除「策略性投資」一節所討論之收購 Wright 的 OrthoRecon 骨科重建業務外，於截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團概無進行任何有關附屬公司或聯營公司之重大收購或出售。

董事於競爭業務的權益

於回顧期間，董事並不知悉本公司董事或任何主要股東（定義見聯交所證券上市規則（「上市規則」）以及彼等各自之聯繫人的任何業務或權益已經或可能與本集團業務構成競爭或任何該等人士已經或可能與本集團存在任何其他利益衝突。

董事進行證券交易之行為守則

本公司已採納上市規則附錄 10 所載之標準守則作為董事進行證券交易的行為守則。經本公司作出具體查詢後，所有董事均確認其於截至二零一四年六月三十日止六個月期間已一直遵守標準守則所載規定。

購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

為吸納及挽留合資格人士，並為他們提供額外獎勵以推動本集團取得成功，本公司於二零零四年已採納一項購股權計劃（「二零零四年購股權計劃」）及於二零零六年採納一項購股權計劃（「二零零六年獎勵計劃」）（統稱「首次公開發售前購股權計劃」）。二零零四年購股權計劃授權授出最多 10,261,030 份購股權獲修訂，本公司同意拉葛啲閩鮑辛嚟咁食焯繼昇所有濱扭行艇及戒惠鬚購股權之鮫俺，洿資 2 2 貽客

作為本公司因首次公開發售所進行重組的一部分，本公司批准一股分為十股的股份分拆，因此，於股份分拆前所有已發行購股權按一份分為十份的比率進行調整。因此，根據首次公開發售前購股權計劃可予發行的證券總數分別為（就二零零四年購股權計劃而言）102,610,300股以及（就二零零六年獎勵計劃而言）65,091,570股。於二零一四年六月三十日，根據首次公開發售前購股權計劃可能授出的購股權總數為167,701,870份，佔本公司已發行股本之11.9%。然而，自本公司於聯交所上市以來並無根據首次公開發售前購股權計劃發行任何額外購股權，而根據首次公開發售前購股權計劃已發行的尚未行使購股權總數為38,984,260份。

首次公開發售前購股權計劃的管理人可酌情遴選僱員、董事及顧問，不時向彼等授出獎勵。首次公開發售前購股權計劃自授出日期起不超過十(10)年，以及倘若承授人擁有的股份佔本公司所有類別股份投票權百分之十(10%)以上，則不超過五(5)年。首次公開發售前購股權計劃的行使價乃基於每股股份於授出日期公平市值的百分之百(100%)計算，以及倘若承授人擁有的股份佔本公司所有類別股份投票權百分之十(10%)以上，則按其百分之一百一十(110%)計算。管理人須釐定每次授出的條文、條款及條件，包括但不限於授出歸屬時間表、購回條文、優先購買權、沒收條文、獎勵的結算形式（以現金、股份或其他代價）、支付或然事項及滿足任何表現標準。

購股權計劃

根據全體股東於二零一零年九月三日（「採納日期」）通過的一項書面決議案，購股權計劃（「購股權計劃」）得到批准及採納。

購股權計劃旨在給予本公司一個途徑獎勵聯繫企業的董事、僱員和挽留僱員以及鼓勵僱員為提升本公司的價值而工作和推動本公司長遠發展。購股權計劃將本公司的價值與參與者的利益連繫起來，讓參與者與本公司共同發展，並提升本公司的企業文化。

董事可酌情邀請董事會全權認為對本集團已作出或將會作出貢獻的本集團任何成員公司的任何董事（包括執行董事、非執行董事及獨立非執行董事）、僱員及高級職員及本集團任何成員公司的任何顧問、諮詢顧問、經銷商、承包商、合約製造商、代理人、客戶、業務夥伴、合營企業業務夥伴及服務提供商參與購股權計劃。

本公司可發行購股權，惟因根據本公司購股權計劃授出之所有尚未行使之購股權被行使而可配發及發行之股份總數不得超過股份首次於聯交所上市之日已發行股份總數（即140,411,234股股份）之10%。本公司可不時根據及按照上市規則隨時更改該10%上限，惟根據購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃之所有授出而尚未行使之購股權被行使時可發行之股份總數，不得超過不時之已發行股份之30%。於二零一四年六月三十日，28,962,500份根據購股權計劃授出的購股權尚未行使，其承授人可認購28,962,500股股份，約佔本公司已發行股本2.05%。

除非獲股東批准，否則在任何十二個月期間因根據購股權計劃或本集團的任何其他購股權計劃授予每名參與者的購股權（包括已行使或尚未行使的購股權）獲行使而發行及將發行的股份總數不得超過本公司當時已發行股本的1%。

參與者可自建議授出購股權當日起28日內接納購股權。每名購股權承授人於接納建議授出的購股權時應向本公司支付的款項為1.00美元。

在授出購股權時，本公司將對購股權於可予行使前的最短持有期限作明文規定。購股權計劃並未載有任何有關的最短期限。本公司將於授出購股權時規定購股權必須行使的期限。該期限必須自有關授出日期（即董事會議決建議向相關承授人發行購股權當日）起十年內屆滿。

其他資料

董事會將根據購股權計劃的條款釐定於行使購股權時每股股份的價格，惟該價格不得低於以下三者的較高者(i)股份於提呈授出日期在聯交所發出的每日報表所報的收市價；(ii)股份於緊接提呈授出日期前5個營業日在聯交所發出的每日報表所報的平均收市價；及(iii)股份於授出日期的面值。

購股權計劃自採納日期後十年期間有效。

截至二零一四年六月三十日之已授出購股權狀況如下：

[illegible]

其他資料

參與者類別	於 二零一四年 一月一日	期內授出	期內行使	期內取消	於 二零一四年 六月三十日	購股權 授出日期	歸屬期	購股權之 行使期	購股權 行使價	於購股權 授出日期 本公司 之股價
僱員	1,698,790	-	173,290	7,080	1,518,420	二零零七年 四月二十三日	二零零七年四月二十三日至 二零一三年三月一日	二零零七年四月二十三日至 二零一七年四月二十二日	0.275 美元	不適用
	500,000	-	-	-	500,000	二零零七年 六月十四日	二零零七年九月二十三日至 二零一二年九月二十二日	二零零八年九月二十三日至 二零一七年九月二十二日	0.3062 美元	不適用
	500,000	-	-	-	500,000	二零零八年 七月二十五日	二零零八年七月二十五日至 二零一二年七月二十四日	二零零九年七月二十五日至 二零一八年七月二十四日	0.3062 美元	不適用
	1,000,000	-	-	-	1,000,000	二零零八年 七月二十五日	二零零八年七月二十五日至 二零一零年四月二十七日	二零零八年七月二十五日至 二零一八年七月二十四日	0.3062 美元	不適用
	200,000	-	-	-	200,000	二零零八年 十二月一日	二零零八年六月二十四日至 二零一二年六月二十三日	二零零九年六月二十四日至 二零一八年六月二十六日	0.3062 美元	不適用
	1,500,000	-	1,500,000	-	-	二零零八年 十二月一日	二零零九年一月一日至 二零一二年十二月三十一日	二零零一年一月一日至 二零一八年十二月三十一日	0.3062 美元	不適用
	150,000	-	50,000	-	100,000	二零零九年 十二月一日	二零零九年十二月三十一日至 二零一零年十二月三十一日	二零零九年十二月三十一日至 二零一零年十二月三十一日	0.3062 美元	不適用
十二月一日日紐	二零一七年	紐柴格授	紐柴格授	紐柴格授	紐柴格授	紐柴格授	紐柴格授	紐柴格授	紐柴格授	紐柴格授

其他資料

參與者類別	於 二零一四年 一月一日	期內授出	期內行使	期內取消	於 二零一四年 六月三十日	購股權 授出日期	歸屬期	購股權之 行使期	購股權 行使價	於購股權 授出日期 本公司 之股價
僱員										
	250,000	-	-	-	250,000	二零一零年 八月九日	二零一零年八月九日至 二零一四年八月八日	二零一一年四月二十八日至 二零二零年八月八日	0.3062 美元	不適用
	3,790,000	-	-	-	3,790,000	二零一零年 八月九日	二零一零年八月九日至 二零一四年八月八日	二零一一年九月一日至 二零二零年八月八日	0.3062 美元	不適用
	500,000	-	-	-	500,000	二零一一年 十月十七日	二零一二年十月十七日至 二零一八年十二月十七日	二零一二年十月十七日至 二零二一年十月十六日	4.790 港元	4.790 港元
	750,000	-	187,500	-	562,500	二零一一年 十一月一日	二零一二年十一月十七日至 二零一七年十一月一日	二零一二年十一月一日至 二零二一年十月三十一日	4.470 港元	4.470 港元
	10,000,000	-	-	-	10,000,000	二零一二年 八月二十八日	二零一二年八月二十八日至 二零一三年九月六日至	二零一二年八月二十八日至 二零二二年八月二十七日	3.350 港元	3.350 港元
	500,000	-	-	-	500,000	二零一二年 九月七日	二零一三年九月六日至 二零一七年九月六日	二零一三年九月六日至 二零二二年九月六日	3.330 港元	3.330 港元
	500,000	-	-	-	500,000	二零一二年 十月二十二日	二零一三年十月二十二日至 二零一七年十月二十二日	二零一三年十月二十二日至 二零二二年十月二十一日	4.210 港元	4.210 港元
	12,000,000	-	-	900,000	11,100,000	二零一二年 十二月十日	二零一二年十二月十日 二零一四年一月二日至	二零一二年十二月九日 二零一四年一月二日至	4.600 港元	4.600 港元
	500,000	-	-	-	500,000	二零一三年 一月二日	二零一四年一月二日至 二零一八年一月二日	二零一四年一月二日至 二零二三年一月一日	4.230 港元	4.220 港元
	250,000	-	-	-	250,000	二零一三年 八月二十八日	二零一四年八月二十八日至 二零一八年八月二十八日	二零一四年八月二十八日至 二零二三年八月二十七日	4.970 港元	4.970 港元
	400,000	-	-	-	400,000	二零一三年 十二月九日	二零一四年十二月九日至 二零一七年十二月九日	二零一四年十二月九日至 二零二三年十二月八日	5.590 港元	5.400 港元
	-	650,000	-	-	650,000	二零一四年 一月二十一日	二零一四年一月二十一日至 二零二四年一月二十日	二零一五年一月二十日至 二零二四年一月二十日	5.352 港元	5.210 港元
僱員合計	55 9 4 63	65	32 79	9 7	52 446 76					
東莞科威賣方	4,000,000	-	-	-	4,000,000	二零一二年 六月二十五日	二零一六年六月二十五日 二零一六年六月二十五日至 二零一六年七月二十六日	二零一六年六月二十五日至 二零一六年七月二十六日	3.240 港元	3.190 港元
總計	76 596 52	65	5 94 7	4 2 4 9	67 946 76					

遵守企業管治常規守則

除下述條文外，本公司於截至二零一四年六月三十日止六個月期間一直遵守上市規則附錄十四內企業管治守則（「企業管治守則」）所載的所有守則條文（「守則條文」）。

根據守則第A.2.1條，董事會主席與首席執行官的職責應當分開，不應由同一人士擔任，並且以書面明文劃分主席與首席行政官的職責。茲提述本公司日期為二零一二年九月二十一日的公告。常兆華博士（「常博士」）已重新擔任執行董事之職責，同時，常博士獲委任為本公司主席，負責管理董事會及本集團業務。由於董事會認為，常博士對本集團業務有深入了解，可以迅速而有效地作出適當的決定，彼已重新擔任本公司的首席執行官。然而，董事會將繼續檢討本集團企業管治架構的有效性，以評估是否有必要劃分本公司主席及首席執行官職位。

中期股息

本公司建議不向股東派付截至二零一四年六月三十日止六個月的任何中期股息（截至二零一三年六月三十日止六個月：無）。

提名委員會

本公司已根據聯交所上市公司企業管治規定成立提名委員會（「提名委員會」）。提名委員會旨在物色及提名合適人選出任董事，並就董事繼任計劃向董事會提供建議。

薪酬委員會

本公司已根據聯交所上市公司企業管治規定成立薪酬委員會（「薪酬委員會」）。薪酬委員會審閱及釐定應付董事及高級管理層的薪酬福利、花紅及其他報酬的條款，並就本集團對董事及高級管理層的所有薪酬政策及架構向董事會提供建議。

審核委員會及審閱財務報表

本公司已根據聯交所上市公司企業管治規定成立審核委員會（「審核委員會」）。審核委員會由一名非執行董事蘆田典裕先生以及兩名獨立非執行董事周嘉鴻先生及華澤釗先生組成。

審核委員會已採納符合企業管治守則的職權範圍。審核委員會的主要職責包括審閱及監管本集團的財務報告系統及內部監控程序、審閱本集團的財務資料以及審查與本公司外聘核數師的關係。

審核委員會已審閱本集團截至二零一四年六月三十日止六個月之未經審核中期業績，並認為業績符合有關會計準則、規則及規例且已充分作出適當披露。

其他資料

與股東溝通及投資者關係

本公司認為與股東有效溝通對加強投資者關係以及讓投資者更了解本集團之業務表現及戰略甚為重要。本公司亦認同透明度及及時披露公司資料的重要性，此有助股東及投資者作出知情投資決定。

本公司為促進溝通而設有網站 www.microport.com.cn

獨立核數師報告

致微創醫療科學有限公司董事會之審閱報告
(於開曼群島註冊之有限公司)

緒言

我們已審閱第35頁至62頁所載的中期財務報告，其中包括微創醫療科學有限公司(「貴公司」)於二零一四年六月三十日的綜合財務狀況表、截至該日止六個月期間之有關綜合損益表、損益及其他全面收益表、權益變動表、簡明綜合現金流量表及附註解釋。根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則，中期財務報告的編製必須符合上市規則之相關規定以及香港會計師公會頒佈之《香港會計準則》第34號中期財務報告之規定。董事須負責根據《香港會計準則》第34號編製及提呈中期財務報告。

我們的責任是根據我們的審閱對中期財務報告作出結論，並按照我們雙方所協定之委聘條款僅向董事會報告。除此以外，我們的報告不可用作其他用途。我們概不就本報告之內容對任何其他人士負責或承擔責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈之《香港審閱工作準則》第2410號「由實體之獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱工作。中期財務報告之審閱工作包括詢問主要負責財務及會計事項之人員，並應用分析和其他審閱程序。由於審閱之範圍遠小於根據香港審計準則進行審核的範圍，故我們無法保證會注意到在審核中可能被發現之所有重大事項。因此，我們不會發表任何審核意見。

結論

根據我們的審閱工作，我們並無發現任何事項而令我們相信截至二零一四年六月三十日止的中期財務報告沒有在所有重大方面按《香港會計準則》第34號中期財務報告編製。

畢馬威會計師事務所
執業會計師

綜合損益表

截至二零一四年六月三十日止六個月(未經審核)
(以美元呈列)

		截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列*)
營業額	3	1 3 795	67,678
銷售成本		55 19	(12,753)
毛利		12 597	54,925
其他收入	4	3 26	2,533
其他收益／(虧損)淨額	4	2 54	502
研究及開發成本		22 19	(13,516)
分銷成本		64 151	(10,344)
行政開支		32 7	(8,338)
其他經營成本		15 225	(7,020)
來自經營業務的利潤		6 1	18,742
融資成本	5(a)	5 71	(248)
分佔合營企業虧損		1	—
除稅前(虧損)／利潤	5	4 391	18,494
所得稅	6	5 552	(3,720)
期間(虧損)／利潤		9 943	14,774
每股(虧損)／盈利	7		
—基本(美分)		71	1.05
—攤薄(美分)		75	1.03

* 見附註2(a)

第42頁至62頁的附註為本未經審核中期財務報告的一部份。應付本公司權益股東之股息的詳情載列於附註20。

綜合損益及其他全面收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月(未經審核)
(以美元呈列)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列*)
期間(虧損)/利潤	9 943	14,774
期間其他全面收益		
其後可能重新分類至損益的項目：		
換算海外附屬公司財務報表產生的匯兌差額	5 21	7,753
期間其他全面收益	5 21	7,753
期間全面收益總額	15 153	22,527

* 見附註2(a)

第42頁至62頁的附註為本未經審核中期財務報告的一部份。

綜合財務狀況表

於二零一四年六月三十日(未經審核)
(以美元呈列)

	附註	於二零一四年六月三十日 千美元	於二零一三年十二月三十一日 千美元 (經重列*)
非流動資產			
固定資產	8		
—物業、廠房及設備		265 235	135,408
—土地使用權		1 991	19,489
		2 4 226	154,897
無形資產	9	6 331	34,280
固定資產預付款		1 517	1,092
商譽	10	73 531	25,577
於合營企業之權益	11	2 22	—
遞延稅項資產		3 911	3,197
其他非流動資產		7 352	—
		432 9	219,043
流動資產			
存貨	12	1 1 161	20,314
貿易及其他應收款項	13	143 54	63,264
投資及定期存款	14	16 96	56,322
現金及現金等價物	15	6 335	159,903
		5 12	299,803
流動負債			
貿易及其他應付款項	16	1 5 339	45,506
計息借貸	17	215 245	29,629
應付所得稅		3 52	2,848
遞延收入	18	11	14
衍生金融負債	17(b)	3 793	—
		327 916	77,997
流動資產淨值		172 96	221,806
總資產減流動負債		6 49 6	440,849

綜合財務狀況表

於二零一四年六月三十日(未經審核)
(以美元呈列)

	附註	於二零一四年六月三十日 千美元	於二零一三年十二月三十一日 千美元 (經重列*)
非流動負債			
計息借貸	17	9 143	21,964
可換股債券	19	9 2	—
遞延收入	18	24 239	16,982
其他非流動負債		1 26	7,053
遞延稅項負債		4 237	4,417
		21 447	50,416
資產淨值		3 6 539	390,433
資本及儲備	20		
股本		14	14
儲備		3 6 525	390,419
權益總額		3 6 539	390,433

* 見附註2(a)

於二零一四年八月二十七日經董事會批准及授權刊發。

常兆華
主席

周嘉源
董事

第42頁至62頁的附註為本未經審核中期財務報告的一部份。

綜合權益變動表

截至二零一四年六月三十日止六個月（未經審核）
（以美元呈列）

附註	本公司權益股東應佔							
	股本 千美元	股份溢價 千美元	資本 贖回儲備 千美元	匯兌儲備 千美元	資本儲備 千美元	法定 儲備基金 千美元	保留盈利 千美元	總計 千美元
於二零一三年一月一日的結餘	14	230,690	-	20,972	6,369	12,131	98,908	369,084
截至二零一三年六月三十日止 六個月的權益變動：								
期間利潤	-	-	-	-	-	-	14,774	14,774
其他全面收益	-	-	-	7,753	-	-	-	7,753
全面收益總額	-	-	-	7,753	-	-	14,774	22,527
批准過往年度股息	20(a)	-	-	-	-	-	(14,615)	(14,615)
以股份為基礎以權益支付的交易	-	-	-	-	1,187	-	-	1,187
根據購股權計劃發行的股份	20(b)	-	981	-	(438)	-	-	543
贖回自身股份	-	-	-	-	-	-	-	-
—已付面值	-	-	-	-	-	-	-	-
—已付溢價	-	-	-	-	-	-	(1,370)	(1,370)
—儲備之間的轉撥	-	-	-	-	-	-	-	-
根據股份獎勵計劃購回的股份	20(c)	-	-	-	(1,943)	-	-	(1,943)
根據股份獎勵計劃授出的股份	-	-	-	-	2,001	-	-	2,001
於二零一三年六月三十日及二零一三年七月一日的結餘	14	231,671	-	28,725	7,176	12,131	97,697	377,414
截至二零一三年十二月三十一日止 六個月的權益變動：								
期間利潤	-	-	-	-	-	-	9,223	9,223
其他全面收益	-	-	-	4,233	-	-	-	4,233
全面收益總額	-	-	-	4,233	-	-	9,223	13,456
以股份為基礎以權益支付的交易	-	-	-	-	626	-	-	626
根據購股權計劃發行的股份	-	1,026	-	-	(489)	-	-	537
贖回自身股份	-	-	-	-	-	-	-	-
—已付面值	-	-	-	-	-	-	-	-
—已付溢價	-	-	-	-	-	-	(755)	(755)
—儲備之間的轉撥	-	-	-	-	-	-	-	-
提取法定儲備基金	-	-	-	-	-	5,082	(5,082)	-
根據股份獎勵計劃購回的股份	-	-	-	-	(845)	-	-	(845)
於二零一三年十二月三十一日的結餘	14	232,697	-	32,958	6,468	17,213	101,083	390,433

綜合權益變動表

截至二零一四年六月三十日止六個月(未經審核)
(以美元呈列)

		本公司權益股東應佔						
		股本 千美元	股份溢價 千美元	資本 贖回儲備 千美元	匯兌儲備 千美元	資本儲備 千美元	法定 儲備基金 千美元	保留盈利 千美元
附註								總計 千美元
於二零一四年一月一日的結餘		14	232 697		32 95	6 46	17 213	1 1 3
截至二零一四年六月三十日止 六個月的權益變動：								
期間虧損								9 943
其他全面收益					5 21			5 21
全面收益總額					5 21			9 943
以股份為基礎以權益支付的交易						661		661
根據購股權計劃發行的股份	20(b)		1 27			74		1 79
可換股債券的權益部分	19					1 574		1 574
根據股份獎勵計劃購回的股份	20(c)					3 252		3 252
根據股份獎勵計劃劃授出的股份						2 197		2 197
於二零一四年六月三十日的結餘		14	234 524		27 74	15 9	17 213	91 14

第 42 頁至 62 頁的附註為本未經審核中期財務報告的一部份。

簡明綜合現金流量表

截至二零一四年六月三十日止六個月(未經審核)
(以美元呈列)

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列*)
經營活動			
經營產生的現金		6 252	31,830
已付所得稅		4 313	(2,950)
經營活動產生的現金淨額		1 939	28,880
投資活動			
購買物業、廠房及設備的付款		29 33	(21,924)
收購一間附屬公司的付款	21	279 233	–
投資活動產生的其他現金流量		11 16	40,514
投資活動(所用)／產生的現金淨額		426 731	18,590
融資活動			
大眾貸款所得款項，已扣除交易成本	17	199 175	–
可換股債券所得款項	19	1	–
融資活動產生的其他現金流量		52 2	(8,074)
融資活動產生／(所用)現金淨額		351 3 3	(8,074)
現金及現金等價物(減少)／增加淨額		73 4 9	39,396
於一月一日的現金及現金等價物	15	159 9 3	65,730
匯率變動的影響		159	2,720
於六月三十日的現金及現金等價物	15	6 335	107,846

* 見附註2(a)

第42頁至62頁的附註為本未經審核中期財務報告的一部份。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

1 編製基準

中期財務報告已按照《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的適用披露條文，包括遵照香港會計師公會頒佈的《香港會計準則》第34號中期財務報告而編製。本中期財務報告於二零一四年八月二十七日獲授權刊發。

中期財務報告已根據二零一三年的全年財務報表內所採納的相同會計政策編製，惟預期將於二零一四年全年財務報表內反映的會計政策變動除外。有關任何會計政策變動的詳情載於附註2。

按照《香港會計準則》第34號編製中期財務報告須管理層作出判斷、估計和假設，而該等判斷、估計和假設會影響政策的應用和按本中期情況為基準呈報的資產與負債、收入和支出金額。實際結果可能與估計金額有異。

本中期財務報告載有簡明綜合財務報表與經篩選的說明附註。該等附註載有多項事件與交易之說明，此等說明對了解微創醫療科學有限公司（「本公司」）及其附屬公司（「本集團」）自刊發二零一三年的全年財務報表以來的財務狀況變動與表現非常重要。簡明綜合中期財務報表及其附註並不包括根據《香港財務報告準則》（「香港財務報告準則」）編製整份財務報表之全部所需資料。

本中期財務報告未經審核，惟已由畢馬威會計師事務所按照香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「由實體之獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱工作。畢馬威會計師事務所致董事會的獨立審閱報告已載於第34頁。

本中期財務報告所載關於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度之財務資料（作為以往已呈報之資料）並不構成本公司於該財政年度之法定財務報表，惟摘錄自該等財務報表。截至二零一三年十二月三十一日止年度之法定財務報表於本公司之註冊辦事處可供查閱。核數師已於二零一四年三月三十一日之報告中就該等財務報表發表無保留意見。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

2 會計政策變動

呈列貨幣變動

本公司先前刊發的綜合財務報表以人民幣元(「人民幣」)呈列，人民幣為本集團大部分營運及開展業務所在地中國的附屬公司的功能貨幣。於二零一四年一月完成收購基於美國(「美國」)的全球關節及膝關節骨科重建業務後(見附註21)，董事會認為，使用美元(「美元」)呈報本集團經營業績及財務狀況更具意義，原因是新收購的美國業務的經營規模對本集團而言十分重大。因此，董事決定於期內將本集團綜合財務報表的呈列貨幣由人民幣改為美元。因此，該等財務報表以美元列示，四捨五入至最接近千位，除另有所述者外。

此會計政策變動已追溯應用。因此，該等財務報表中的可比較數字已經重述，以反映呈列貨幣變更為美元，猶如美元一直為呈列貨幣。呈列貨幣的變動並無對所呈列的本集團綜合財務報表造成重大影響。

應用新訂及經修訂香港財務報告準則

香港會計師公會已頒布若干於本集團及本公司當前會計期間首次生效的香港財務報告準則之修訂及一項新詮釋。其中，下列變動與本集團的財務報表相關：

- 香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號，*投資實體*之修訂
- 香港會計準則第32號，*抵銷金融資產及金融負債*之修訂
- 香港會計準則第36號，*非金融資產可收回金額披露*之修訂

本集團概無應用任何於當前會計期間尚未生效的新訂準則或詮釋。

香港財務報告準則第1號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第27號，*投資實體*之修訂

該等修訂放寬符合經修訂香港財務報告準則第10號界定的投資實體的母公司的綜合入賬要求。投資實體須按公平值透過損益計量彼等的附屬公司。由於本公司並不符合投資實體的定義，故該等修訂對本集團的中期財務報告並無任何影響。

香港會計準則第32號，*抵銷金融資產及金融負債*之修訂

香港會計準則第32號之修訂釐清香港會計準則第32號的抵銷標準。由於該等修訂與本集團已採納的政策一致，故對本集團的中期財務報告並無任何影響。

香港會計準則第36號，*非金融資產可收回金額披露*之修訂

香港會計準則第36號的修訂修改已減值非金融資產的披露規定。其中，該等修訂擴大對可收回金額按公平值減出售成本計算的已減值資產或現金產生單位(「現金產生單位」)的披露規定。該等修訂對中期財務報告並無重大影響。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

3 分部報告

本集團按不同的業務性質(產品及服務)及所在地區管理其業務。本集團已確定七個可呈報分部，其呈報方式與內部呈報資料予本集團最高行政管理人員以作出資源分配及表現評估所採用的方式一致。與新近收購的OrthoRecon骨科重建業務有關的資料(見附註21)已包括在骨科醫療器械業務分部。

有關損益、資產及負債的資料

有關期內為分配資源及評估分部表現的目的而提供予本集團最高行政管理人員的本集團可呈報分部之資料列示如下：

	截至二零一四年六月三十日止六個月							
	骨科醫療器械業務 千美元	心血管介入產品業務 千美元	大動脈及外周血管介入產品業務 千美元	神經介入產品業務 千美元	糖尿病及內分泌醫療器械業務 千美元	電生理醫療器械業務 千美元	外科醫療器械業務 千美元	總計 千美元
來自外部客戶的收入	1 92 4	5 6 2	6 512	3 6	1 2	2 247	3 15	1 3 795
可呈報分部利潤／(虧損)淨額	27 36	19 939	2 171	1 174	4	493	329	5 3 6

	於二零一四年六月三十日							
	骨科醫療器械業務 千美元	心血管介入產品業務 千美元	大動脈及外周血管介入產品業務 千美元	神經介入產品業務 千美元	糖尿病及內分泌醫療器械業務 千美元	電生理醫療器械業務 千美元	外科醫療器械業務 千美元	總計 千美元
可呈報分部資產	425 9	3 5 12	15 112	5 227	5 2	9 459	39 91	6 43
可呈報分部負債	123 72	115 431	26	1 66	5 294	2 9 4	9 991	259 42

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

3 分部報告 (續)

有關損益、資產及負債的資料 (續)

	截至二零一三年六月三十日止六個月							
	骨科醫療器械業務 千美元	心血管介入產品業務 千美元	大動脈及外周血管介入產品業務 千美元	神經介入產品業務 千美元	糖尿病及內分泌醫療器械業務 千美元	電生理醫療器械業務 千美元	外科醫療器械業務 千美元	總計 千美元
來自外部客戶的收入	1,024	53,009	5,595	1,881	864	1,170	4,135	67,678
可呈報分部利潤／(虧損)淨額	(4,392)	24,102	704	613	(212)	(992)	35	19,858

	於二零一三年十二月三十一日							
	骨科醫療器械業務 千美元	心血管介入產品業務 千美元	大動脈及外周血管介入產品業務 千美元	神經介入產品業務 千美元	糖尿病及內分泌醫療器械業務 千美元	電生理醫療器械業務 千美元	外科醫療器械業務 千美元	總計 千美元
可呈報分部資產	64,102	296,853	8,968	4,608	6,073	9,242	41,140	430,986
可呈報分部負債	15,610	87,227	313	4,967	4,874	1,181	10,594	124,766

用於呈報分部利潤／(虧損)的計量方式為「可呈報分部利潤／(虧損)淨額」，指各可呈報分部應佔年度／期間之利潤／(虧損)。並非特別計入個別分部的項目(如未分配匯兌收益／(虧損)未獲分配的公司收入及費用、以股份為基礎以權益支付的費用及中國股息預扣稅)乃自可呈報分部利潤／(虧損)淨額中扣除。

可呈報分部損益的對賬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
可呈報分部(虧損)／利潤淨額	536	19,858
以股份為基礎以權益支付的費用	25	(3,188)
未分配匯兌收益	154	1,021
未分配費用淨額	3239	(2,917)
期間綜合(虧損)／利潤	9943	14,774

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

4 其他收入及收益／(虧損)淨額

截至六月三十日止六個月		
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
其他收入		
政府補貼	1 574	572
銀行存款利息收入	17 2	1,961
其他	47	-
	3 26	2,533
其他收益／(虧損)淨額		
匯兌收益淨額	1 396	341
嵌入式金融衍生工具公平值變動(附註17(b))	19	-
其他	756	161
	2 54	502

5 除稅前(虧損)／利潤

除稅前(虧損)／利潤已扣除／(計入)以下各項：

截至六月三十日止六個月		
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
融資成本		
大冢貸款利息(附註17(b))	2 297	-
可換股債券利息(附註19)	576	-
其他借貸利息	2 173	209
其他	57	39
	5 616	248
並非按公平值計入損益之金融負債利息開支總額	545	-
減：已資本化為物業、廠房及設備之利息開支	5 71	248

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

5 除稅前(虧損)／利潤(續)

除稅前(虧損)／利潤已扣除／(計入)以下各項：(續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
其他項目		
無形資產攤銷	2 426	467
折舊	16 2	2,473
研究及開發成本	22 19	13,516
存貨減值虧損撥備／(撥回)(附註 12)		

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

7 每股(虧損)/盈利

每股基本(虧損)/盈利

截至二零一四年六月三十日止六個月，每股基本(虧損)/盈利乃根據本公司普通權益股東應佔虧損9,943,000美元(截至二零一三年六月三十日止六個月：溢利14,774,000美元)及於截至二零一四年六月三十日止六個月已發行普通股加權平均數1,404,630,000股(截至二零一三年六月三十日止六個月：1,402,425,000股普通股)計算。

(i) 普通股加權平均數

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 股份數目 千股	二零一三年 股份數目 千股
於一月一日之已發行普通股	1 4 995	1,406,730
根據購股權計劃已發行股份的影響	3 462	2,413
購買本身股份的影響	-	(1,972)
股份獎勵計劃下股份的影響	7 27	(4,746)
於六月三十日之普通股加權平均數	1 4 4 63	1,402,425

每股攤薄(虧損)/盈利

每股攤薄(虧損)/盈利乃根據截至二零一四年六月三十日止六個月本公司權益股東應佔虧損10,863,000美元(截至二零一三年六月三十日止六個月：溢利14,774,000美元)及截至二零一四年六月三十日止六個月已發行普通股加權平均數1,450,084,000股(經就所有具潛在攤薄效應之普通股之影響作出調整)(截至二零一三年六月三十日止六個月：1,432,822,000股普通股)計算，計算如下：

(i) 本公司股權持有人應佔(虧損)/溢利(攤薄)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
本公司股權持有人應佔(虧損)/溢利(基本)	9 943	14,774
定期貸款B實際利息的影響(附註17(b))	9	-
公平值變動確認為大眾貸款衍生工具部份收益的影響(附註17(b))	1 9	-
本公司股權持有人應佔(虧損)/溢利(攤薄)	1 63	14,774

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

7 每股(虧損)／盈利(續)

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

1 商譽

於截至二零一四年六月三十日止六個月錄得從Wright Medical收購OrthoRecon骨科重建業務產生的商譽53,464,000美元(見附註21)。

由於市場競爭激烈，本集團心血管介入產品分部下若干配套產品的盈利能力於截至二零一四年六月三十日止六個月大幅下降。基於可獲得資料，鑒於有關該等配套產品的資產經濟表現較預期更差，本集團管理層預計心血管產品業務分部下配套產品的預測營業額及利潤將大幅下降，由此指出心血管產品業務分部獲分配的商譽有減值跡象。本集團管理層已通過估計獨立於心血管產品業務分部(「現金產生單位」)其他資產而產生現金流入的該等相關資產之可收回金額而開展減值評估。根據相關評估，現金產生單位的賬面值超出其可收回金額5,125,000美元。因此，就該現金產生單位確認減值虧損5,125,000美元，並已予優先分配以削減分配至該現金產生單位的商譽的賬面值。

現金產生單位的可收回金額於二零一四年六月三十日達678,000美元，乃根據使用價值計算法釐定。該等計算法採用基於管理層批准的五年期財務預算作出的現金流量預期。超出五年期間的現金流量乃採用3%之估計加權平均增長率(與中國長期通脹率相一致)推測得出。現金流量採用25%之貼現率予以貼現。所採用貼現率為除稅前貼現率，並反映有關現金產生單位之相關特定風險。

於截至二零一四年六月三十日止六個月確認的減值虧損僅與現金產生單位有關。由於現金產生單位已減少至其可收回金額，於計算可收回金額時所採用的假設出現任何不利變動均將進一步造成減值虧損。

11 於合營企業的權益

微創索林心律管理(上海)有限公司(「微創索林心律管理」)由本公司的中國全資附屬公司微創上海及Sorin CRM Holdings SAS(「Sorin」)於二零一四年成立。微創上海持有微創索林心律管理51%權益及Sorin持有餘下49%權益。根據合營企業協議及微創索林心律管理組織章程細則，本公司確定微創索林心律管理為共同控制的實體。因此，投資於此合營企業按權益法入賬。

12 存貨

於截至二零一四年六月三十日止六個月，撇減若干存貨項目至彼等估計變現淨值的撥備193,000美元已於損益中確認為開支。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

13 貿易及其他應收款項

於報告期末，貿易應收賬款（計入貿易及其他應收款項內）根據發票日期（或收入確認日期，倘較早）經扣除呆賬撥備的賬齡分析如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
不超過一個月	35 74	15,844
一至三個月	56 644	24,052
三至十二個月	21 552	14,503
超過十二個月	3 164	3,280
貿易應收款項（經扣除呆賬撥備）	116 434	57,679
其他應收賬款	11 79	3,109
按金及預付款項	16 35	2,476
	143 54	63,264

貿易應收款項自賬單日期起計 30 至 360 天到期。

14 投資及定期存款

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
貸款及應收款項	99 55	–
銀行定期存款	23 73	38,285
抵押銀行存款	45 375	18,037
	16 96	56,322

貸款及應收款項指由一家中國商業銀行發行的短期金融產品，設有擔保本金、固定擔保回報及自發行日期起計超過3個月至6個月到期。

於二零一四年六月三十日抵押存款包括分別作為取得上海市財政局（「上海市財政局」）的長期貸款的擔保及銀行融資的 106,000 美元（二零一三年：107,000 美元）及 44,695,000 美元（二零一三年：17,331,000 美元）（附註 17(a)）。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

15 現金及現金等價物

銀行存款及現金
銀行定期存款

於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
44 77	159,903
41 565	-
6 335	159,903

16 貿易及其他應付款項

於報告期末，貿易應付款項(計入貿易及其他應付款項內)根據發票日期的賬齡分析如下：

不超過一個月
一至三個月
超過三個月但少於六個月
超過六個月但少於一年

貿易應付款項
預收款項
其他應付款項及應計費用

於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
4 797	8,440
3 394	1,638
1 67	372
2 641	1,514
47 99	11,964
1 215	924
56 225	32,618
1 5 339	45,506

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

17 計息借貸

於二零一四年六月三十日，計息借貸須償還如下：

	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
一年內或按要求	215 245	29,629
一年後但兩年內	1 964	1,737
兩年後但五年內	7 179	20,227
	9 143	21,964
	3 4 3	51,593

於二零一四年六月三十日，計息借貸包括：

	附註	於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
銀行貸款			
—有抵押	(a)	55 27	23,253
—無抵押	(a)	52 7	27,895
		1 156	51,148
有抵押大冢貸款	(b)	195 779	—
來自上海市財政局的有抵押貸款		453	445
		3 4 3	51,593

銀行貸款

於二零一四年六月三十日，本公司的銀行融資40,000,000美元以微創上海的銀行定期存款44,695,000美元按揭作抵押。

於二零一四年六月三十日，微創上海的銀行融資15,278,000美元以賬面總值分別為4,900,000美元及77,208,000美元的若干土地使用權及物業、廠房及設備按揭作抵押。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

17 計息借貸(續)

大冢貸款

為對收購全球髖關節及膝關節骨科重建業務(見附註21

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

17 計息借貸(續)

大冢貸款(續)

大冢貸款的負債部分及衍生工具部分變動載列如下：

	負債部分 千美元	衍生工具 部分 千美元	總計 千美元
於提取大冢貸款後			
就提取大冢貸款而收取的所得款項	194 3 7	5 693	2
提取大冢貸款的交易成本	25		25
期內於損益內確認公平值變動(附註4)	-	1 9	1 9
期內扣除的利息(附註5(a))	2 297		2 297
於二零一四年六月三十日	195 779	3 793	199 572

1 遞延收入

遞延收入為收到的政府為支持本集團若干研發項目及收購土地使用權之開支的補助。

19 可換股債券

於二零一四年五月，本集團向 GIC Special Investments Pte Ltd. (由 Government of Singapore Investment Corp (「GIC」) 全資擁有) 發行本金總額 100,000,000 美元到期日為二零一九年五月十一日的可換股債券(「GIC 可換股債券」)。GIC 可換股債券按未償還結餘使用倫敦銀行同業拆息利率加 1% 計息。

根據 GIC 可換股債券的條款，債券持有人可按持有人選擇將部分或全部尚未行使債券結餘轉換為本公司繳足普通股，初步兌換價為每股 6.84 港元，惟須受限於 GIC 可換股債券的若干條款及條件。

基於 GIC 可換股債券的條款，GIC 可換股債券入賬為複合金融工具，該工具含有負債部分及權益部分。於初始確認時，GIC 可換股債券的負債部分按未來利息及本金的現值計量，按初始確認時適用的市場利率折現至並無兌換選擇權的類似負債。所得款項超出初始確認為負債部分的金額之任何差額確認為權益部分。負債部分隨後按攤銷成本列賬。就負債部分於損益確認的利息開支採用實際利息法計算。權益部分於資本儲備中確認直至 GIC 可換股債券可轉換或贖回為止。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

19 可換股債券(續)

GIC可換股債券的負債部分及權益部分的變動載列如下：

	負債部分 千美元	權益部分 千美元	總計 千美元
於發行GIC可換股債券後 期內扣除的利息(附註5(a))	9 426 576	1 574	1 576
於二零一四年六月三十日	9 2	1 574	1 576

截至二零一四年六月三十日概無兌換GIC可換股債券。

2 資本、儲備及股息

股息

- (i) 並無宣派本中期內的股息。
- (ii) 中期已批准的先前財政年度應付本公司權益股東股息：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
概無就截至二零一三年十二月三十一日止年度建議派付末期股息 (於下列中期期間已批准及派付的截至二零一二年十二月三十一日 止年度末期股息每股7港仙)		14,615

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

2 資本、儲備及股息(續)

以股份為基礎以權益支付的交易

於二零一四年一月二十一日，根據本公司僱員購股權計劃授予本集團僱員 650,000 份購股權(於截至二零一三年六月三十日止六個月授出 500,000 份購股權)。每份購股權賦予持有人權利可認購本公司一股普通股。該等購股權將於二零一四年一月二十一日至二零一九年一月二十日期間分期歸屬。行使價為 5.352 港元(即本公司普通股緊接授出前的收市價)。

於截至二零一四年六月三十日止六個月共有 5,094,870 份購股權獲行使(截至二零一三年六月三十日止六個月：3,646,180 份)，加權平均行使價為 0.21 美元(截至二零一三年六月三十日止六個月：0.15 美元)，而普通股總數於截至二零一四年六月三十日止六個月增加 5,094,870 股(截至二零一三年六月三十日止六個月：3,646,180 股普通股)。

股份獎勵計劃

根據董事會於二零一一年批准的一項股份獎勵計劃，本公司可購買其自身股份並以零代價向本集團若干僱員授出該等股份。於截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司授予本集團管理人員 3,247,585 股(截至二零一三年六月三十日止六個月：2,877,000 股)股份，並以現金代價 3,252,000 美元(截至二零一三年六月三十日止六個月：1,943,000 美元)購回 4,711,000 股(截至二零一三年六月三十日止六個月：2,337,000 股)股份。

購買本公司股份所支付的代價反映為本公司資本儲備減少。換取授出股份的所收取僱員服務公平值於損益內確認為員工成本，而資本儲備相應增加，其乃基於本公司於授出日期的股價計量。

21 收購附屬公司

於二零一四年一月十日，本集團從 Wright Medical(於美國特拉華州註冊成立的公司)收購全球髖關節及膝關節骨科重建業務(「OrthoRecon 骨科重建業務」)，代價為 279,233,000 美元。收購事項相關成本達 15,200,000 美元，其中 294,000 美元及 14,906,000 美元分別於截至二零一四年六月三十日止六個月期間及截至二零一三年十二月三十一日止年度的綜合損益表內確認為其他經營成本。

於本次收購事項前，由 OrthoRecon 骨科重建業務生產及銷售的髖關節及膝關節植入產品補充本集團骨科產品組合，骨科產品組合主要包括脊柱及創傷產品。收購 OrthoRecon 骨科重建業務可使本集團擁有涵蓋包括髖關節、膝關節、脊柱及創傷產品在內四類主要骨科產品的更廣泛骨科產品組合，並透過本集團現有銷售網絡銷售髖膝關節產品。收購事項亦將有助本集團進軍全球骨科業務領域並經由本集團現有骨科產品組合及銷售網絡實現協同效應。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

21 收購附屬公司(續)

所收購已識別資產淨值的臨時公平值詳情如下：

	所收購可識別 資產淨值於 收購日期之 臨時公平值 千美元
物業、廠房及設備	94,867
無形資產	22,660
貿易及其他應收款項	62,398
存貨	76,661
其他非流動資產	9,829
遞延稅項資產	1,791
貿易及其他應付款項	(40,476)
應付所得稅	(563)
其他非流動負債	(1,398)
可識別資產淨值	225,769
商譽	53,464
代價公平值	279,233
於二零一四年支付的現金代價	279,233
於二零一四年因收購產生的現金流出淨額	(279,233)

公平值乃根據截至本報告日期可獲得的資料臨時釐定。董事現正進行所收購可識別資產的最後估值工作。倘自收購日期起計一年內獲得有關於收購日期存在的事實及情況之新資料認定須對上述金額(或於收購日期存在的任何額外撥備)作出調整，則收購會計賬目將作出修訂。

二零一四年一月十日至二零一四年六月三十日期間，OrthoRecon 骨科重建業務為本集團業績貢獻收入 108,243,000 美元及虧損 26,470,000 美元。倘收購 OrthoRecon 骨科重建業務已於二零一四年一月一日進行，管理層估計綜合收入為 186,749,000 美元及中期期間綜合虧損為 10,585,000 美元。於釐定該等金額時，管理層已假設於收購事項日期進行且臨時釐定的公平值調整將相同，猶如收購事項已於二零一四年一月一日進行。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

22 金融工具公平值計量

公平值等級

下表呈列本集團金融工具之公平值，該等金融工具於報告期末按經常性基準計量，並分類為香港財務報告準則第13號公平值計量所界定之三級公平值架構。將公平值計量分類之等級乃經參考如下估值方法所用數據之可觀察性及重要性後釐定：

- 第一級估值：僅使用第一級輸入數據(即於計量日期同類資產或負債於活躍市場之未經調整報價)計量之公平值。
- 第二級估值：使用第二級輸入數據(即未能達到第一級之可觀察輸入數據)且並未使用重大不可觀察輸入數據計量之公平值。不可觀察輸入數據為無市場數據之輸入數據。
- 第三級估值：使用重大不可觀察輸入數據計量之公平值。

本集團已委聘外聘估值師為金融工具(包括可換股票據內含的兌換選擇權)進行估值。載有公平值計量變動分析的估值報告由外聘估值師於各中期及年度報告日期編製，並由本集團管理層審批。

	於二零一四年 六月三十日的 公平值 千美元	於二零一四年六月三十日公平值計量之分類		
		第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元
經常性公平值計量				
金融負債：				
衍生金融負債：				
一大家貸款的兌換選擇權	3 793			3 793

本集團財務報表中按成本或攤銷成本列賬的賬面值與其於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日的公平值並無重大差異。

於截至二零一四年六月三十日止六個月，第一級與第二級之間並無轉撥，亦無轉入或轉出第三級(二零一三年：無)。本集團的政策為在轉撥發生的報告期末確認公平值等級之間的轉撥。

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

24 重大關連方交易

主要管理人員薪酬

本集團主要管理人員薪酬(包括付予本公司董事及若干最高薪人士的數額)如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
薪金及其他福利	1 262	606
酌情花紅	1 63	878
退休計劃供款	37	6
以股份為基礎以權益支付的費用	24	585
	3 1 5	2,075

融資安排

如附註17(b)所提及，本公司向大冢醫療器械提取大冢貸款200,000,000美元，為其收購OrthoRecon骨科重建業務融資。於二零一四年六月三十日，本集團欠付大冢醫療器械的未償還餘額為195,779,000美元。有關大冢貸款的利息開支及衍生工具部分的公平值變動於截至二零一四年六月三十日止六個月的綜合損益表分別確認為2,297,000美元及1,900,000美元。

向關連方¹ 叮² 精模祭擡³ 𪛗⁴ 𪛗⁵ 𪛗⁶ 𪛗⁷ 𪛗⁸ 𪛗⁹ 𪛗¹⁰ 𪛗¹¹ 𪛗¹² 𪛗¹³ 𪛗¹⁴ 𪛗¹⁵ 𪛗¹⁶ 𪛗¹⁷ 𪛗¹⁸ 𪛗¹⁹ 𪛗²⁰ 𪛗²¹ 𪛗²² 𪛗²³ 𪛗²⁴ 𪛗²⁵ 𪛗²⁶ 𪛗²⁷ 𪛗²⁸ 𪛗²⁹ 𪛗³⁰ 𪛗³¹ 𪛗³² 𪛗³³ 𪛗³⁴ 𪛗³⁵ 𪛗³⁶ 𪛗³⁷ 𪛗³⁸ 𪛗³⁹ 𪛗⁴⁰ 𪛗⁴¹ 𪛗⁴² 𪛗⁴³ 𪛗⁴⁴ 𪛗⁴⁵ 𪛗⁴⁶ 𪛗⁴⁷ 𪛗⁴⁸ 𪛗⁴⁹ 𪛗⁵⁰ 𪛗⁵¹ 𪛗⁵² 𪛗⁵³ 𪛗⁵⁴ 𪛗⁵⁵ 𪛗⁵⁶ 𪛗⁵⁷ 𪛗⁵⁸ 𪛗⁵⁹ 𪛗⁶⁰ 𪛗⁶¹ 𪛗⁶² 𪛗⁶³ 𪛗⁶⁴ 𪛗⁶⁵ 𪛗⁶⁶ 𪛗⁶⁷ 𪛗⁶⁸ 𪛗⁶⁹ 𪛗⁷⁰ 𪛗⁷¹ 𪛗⁷² 𪛗⁷³ 𪛗⁷⁴ 𪛗⁷⁵ 𪛗⁷⁶ 𪛗⁷⁷ 𪛗⁷⁸ 𪛗⁷⁹ 𪛗⁸⁰ 𪛗⁸¹ 𪛗⁸² 𪛗⁸³ 𪛗⁸⁴ 𪛗⁸⁵ 𪛗⁸⁶ 𪛗⁸⁷ 𪛗⁸⁸ 𪛗⁸⁹ 𪛗⁹⁰ 𪛗⁹¹ 𪛗⁹² 𪛗⁹³ 𪛗⁹⁴ 𪛗⁹⁵ 𪛗⁹⁶ 𪛗⁹⁷ 𪛗⁹⁸ 𪛗⁹⁹ 𪛗¹⁰⁰ 𪛗¹⁰¹ 𪛗¹⁰² 𪛗¹⁰³ 𪛗¹⁰⁴ 𪛗¹⁰⁵ 𪛗¹⁰⁶ 𪛗¹⁰⁷ 𪛗¹⁰⁸ 𪛗¹⁰⁹ 𪛗¹¹⁰ 𪛗¹¹¹ 𪛗¹¹² 𪛗¹¹³ 𪛗¹¹⁴ 𪛗¹¹⁵ 𪛗¹¹⁶ 𪛗¹¹⁷ 𪛗¹¹⁸ 𪛗¹¹⁹ 𪛗¹²⁰ 𪛗¹²¹ 𪛗¹²² 𪛗¹²³ 𪛗¹²⁴ 𪛗¹²⁵ 𪛗¹²⁶ 𪛗¹²⁷ 𪛗¹²⁸ 𪛗¹²⁹ 𪛗¹³⁰ 𪛗¹³¹ 𪛗¹³² 𪛗¹³³ 𪛗¹³⁴ 𪛗¹³⁵ 𪛗¹³⁶ 𪛗¹³⁷ 𪛗¹³⁸ 𪛗¹³⁹ 𪛗¹⁴⁰ 𪛗¹⁴¹ 𪛗¹⁴² 𪛗¹⁴³ 𪛗¹⁴⁴ 𪛗¹⁴⁵ 𪛗¹⁴⁶ 𪛗¹⁴⁷ 𪛗¹⁴⁸ 𪛗¹⁴⁹ 𪛗¹⁵⁰ 𪛗¹⁵¹ 𪛗¹⁵² 𪛗¹⁵³ 𪛗¹⁵⁴ 𪛗¹⁵⁵ 𪛗¹⁵⁶ 𪛗¹⁵⁷ 𪛗¹⁵⁸ 𪛗¹⁵⁹ 𪛗¹⁶⁰ 𪛗¹⁶¹ 𪛗¹⁶² 𪛗¹⁶³ 𪛗¹⁶⁴ 𪛗¹⁶⁵ 𪛗¹⁶⁶ 𪛗¹⁶⁷ 𪛗¹⁶⁸ 𪛗¹⁶⁹ 𪛗¹⁷⁰ 𪛗¹⁷¹ 𪛗¹⁷² 𪛗¹⁷³ 𪛗¹⁷⁴ 𪛗¹⁷⁵ 𪛗¹⁷⁶ 𪛗¹⁷⁷ 𪛗¹⁷⁸ 𪛗¹⁷⁹ 𪛗¹⁸⁰ 𪛗¹⁸¹ 𪛗¹⁸² 𪛗¹⁸³ 𪛗¹⁸⁴ 𪛗¹⁸⁵ 𪛗¹⁸⁶ 𪛗¹⁸⁷ 𪛗¹⁸⁸ 𪛗¹⁸⁹ 𪛗¹⁹⁰ 𪛗¹⁹¹ 𪛗¹⁹² 𪛗¹⁹³ 𪛗¹⁹⁴ 𪛗¹⁹⁵ 𪛗¹⁹⁶ 𪛗¹⁹⁷ 𪛗¹⁹⁸ 𪛗¹⁹⁹ 𪛗²⁰⁰ 𪛗²⁰¹ 𪛗²⁰² 𪛗²⁰³ 𪛗²⁰⁴ 𪛗²⁰⁵ 𪛗²⁰⁶ 𪛗²⁰⁷ 𪛗²⁰⁸ 𪛗²⁰⁹ 𪛗²¹⁰ 𪛗²¹¹ 𪛗²¹² 𪛗²¹³ 𪛗²¹⁴ 𪛗²¹⁵ 𪛗²¹⁶ 𪛗²¹⁷ 𪛗²¹⁸ 𪛗²¹⁹ 𪛗²²⁰ 𪛗²²¹ 𪛗²²² 𪛗²²³ 𪛗²²⁴ 𪛗²²⁵ 𪛗²²⁶ 𪛗²²⁷ 𪛗²²⁸ 𪛗²²⁹ 𪛗²³⁰ 𪛗²³¹ 𪛗²³² 𪛗²³³ 𪛗²³⁴ 𪛗²³⁵ 𪛗²³⁶ 𪛗²³⁷ 𪛗²³⁸ 𪛗²³⁹ 𪛗²⁴⁰ 𪛗²⁴¹ 𪛗²⁴² 𪛗²⁴³ 𪛗²⁴⁴ 𪛗²⁴⁵ 𪛗²⁴⁶ 𪛗²⁴⁷ 𪛗²⁴⁸ 𪛗²⁴⁹ 𪛗²⁵⁰ 𪛗²⁵¹ 𪛗²⁵² 𪛗²⁵³ 𪛗²⁵⁴ 𪛗²⁵⁵ 𪛗²⁵⁶ 𪛗²⁵⁷ 𪛗²⁵⁸ 𪛗²⁵⁹ 𪛗²⁶⁰ 𪛗²⁶¹ 𪛗²⁶² 𪛗²⁶³ 𪛗²⁶⁴ 𪛗²⁶⁵ 𪛗²⁶⁶ 𪛗²⁶⁷ 𪛗²⁶⁸ 𪛗²⁶⁹ 𪛗²⁷⁰ 𪛗²⁷¹ 𪛗²⁷² 𪛗²⁷³ 𪛗²⁷⁴ 𪛗²⁷⁵ 𪛗²⁷⁶ 𪛗²⁷⁷ 𪛗²⁷⁸ 𪛗²⁷⁹ 𪛗²⁸⁰ 𪛗²⁸¹ 𪛗²⁸² 𪛗²⁸³ 𪛗²⁸⁴ 𪛗²⁸⁵ 𪛗²⁸⁶ 𪛗²⁸⁷ 𪛗²⁸⁸ 𪛗²⁸⁹ 𪛗²⁹⁰ 𪛗²⁹¹ 𪛗²⁹² 𪛗²⁹³ 𪛗²⁹⁴ 𪛗²⁹⁵ 𪛗²⁹⁶ 𪛗²⁹⁷ 𪛗²⁹⁸ 𪛗²⁹⁹ 𪛗³⁰⁰ 𪛗³⁰¹ 𪛗³⁰² 𪛗³⁰³ 𪛗³⁰⁴ 𪛗³⁰⁵ 𪛗³⁰⁶ 𪛗³⁰⁷ 𪛗³⁰⁸ 𪛗³⁰⁹ 𪛗³¹⁰ 𪛗³¹¹ 𪛗³¹² 𪛗³¹³ 𪛗³¹⁴ 𪛗³¹⁵ 𪛗³¹⁶ 𪛗³¹⁷ 𪛗³¹⁸ 𪛗³¹⁹ 𪛗³²⁰ 𪛗³²¹ 𪛗³²² 𪛗³²³ 𪛗³²⁴ 𪛗³²⁵ 𪛗³²⁶ 𪛗³²⁷ 𪛗³²⁸ 𪛗³²⁹ 𪛗³³⁰ 𪛗³³¹ 𪛗³³² 𪛗³³³ 𪛗³³⁴ 𪛗³³⁵ 𪛗³³⁶ 𪛗³³⁷ 𪛗³³⁸ 𪛗³³⁹ 𪛗³⁴⁰ 𪛗³⁴¹ 𪛗³⁴² 𪛗³⁴³ 𪛗³⁴⁴ 𪛗³⁴⁵ 𪛗³⁴⁶ 𪛗³⁴⁷ 𪛗³⁴⁸ 𪛗³⁴⁹ 𪛗³⁵⁰ 𪛗³⁵¹ 𪛗³⁵² 𪛗³⁵³ 𪛗³⁵⁴ 𪛗³⁵⁵ 𪛗³⁵⁶ 𪛗³⁵⁷ 𪛗³⁵⁸ 𪛗³⁵⁹ 𪛗³⁶⁰ 𪛗³⁶¹ 𪛗³⁶² 𪛗³⁶³ 𪛗³⁶⁴ 𪛗³⁶⁵ 𪛗³⁶⁶ 𪛗³⁶⁷ 𪛗³⁶⁸ 𪛗³⁶⁹ 𪛗³⁷⁰ 𪛗³⁷¹ 𪛗³⁷² 𪛗³⁷³ 𪛗³⁷⁴ 𪛗³⁷⁵ 𪛗³⁷⁶ 𪛗³⁷⁷ 𪛗³⁷⁸ 𪛗³⁷⁹ 𪛗³⁸⁰ 𪛗³⁸¹ 𪛗³⁸² 𪛗³⁸³ 𪛗³⁸⁴ 𪛗³⁸⁵ 𪛗³⁸⁶ 𪛗³⁸⁷ 𪛗³⁸⁸ 𪛗³⁸⁹ 𪛗³⁹⁰ 𪛗³⁹¹ 𪛗³⁹² 𪛗³⁹³ 𪛗³⁹⁴ 𪛗³⁹⁵ 𪛗³⁹⁶ 𪛗³⁹⁷ 𪛗³⁹⁸ 𪛗³⁹⁹ 𪛗⁴⁰⁰ 𪛗⁴⁰¹ 𪛗⁴⁰² 𪛗⁴⁰³ 𪛗⁴⁰⁴ 𪛗⁴⁰⁵ 𪛗⁴⁰⁶ 𪛗⁴⁰⁷ 𪛗⁴⁰⁸ 𪛗⁴⁰⁹ 𪛗⁴¹⁰ 𪛗⁴¹¹ 𪛗⁴¹² 𪛗⁴¹³ 𪛗⁴¹⁴ 𪛗⁴¹⁵ 𪛗⁴¹⁶ 𪛗⁴¹⁷ 𪛗⁴¹⁸ 𪛗⁴¹⁹ 𪛗⁴²⁰ 𪛗⁴²¹ 𪛗⁴²² 𪛗⁴²³ 𪛗⁴²⁴ 𪛗⁴²⁵ 𪛗⁴²⁶ 𪛗⁴²⁷ 𪛗⁴²⁸ 𪛗⁴²⁹ 𪛗⁴³⁰ 𪛗⁴³¹ 𪛗⁴³² 𪛗⁴³³ 𪛗⁴³⁴ 𪛗⁴³⁵ 𪛗⁴³⁶ 𪛗⁴³⁷ 𪛗⁴³⁸ 𪛗⁴³⁹ 𪛗⁴⁴⁰ 𪛗⁴⁴¹ 𪛗⁴⁴² 𪛗⁴⁴³ 𪛗⁴⁴⁴ 𪛗⁴⁴⁵ 𪛗⁴⁴⁶ 𪛗⁴⁴⁷ 𪛗⁴⁴⁸ 𪛗⁴⁴⁹ 𪛗⁴⁵⁰ 𪛗⁴⁵¹ 𪛗⁴⁵² 𪛗⁴⁵³ 𪛗⁴⁵⁴ 𪛗⁴⁵⁵ 𪛗⁴⁵⁶ 𪛗⁴⁵⁷ 𪛗⁴⁵⁸ 𪛗⁴⁵⁹ 𪛗⁴⁶⁰ 𪛗⁴⁶¹ 𪛗⁴⁶² 𪛗⁴⁶³ 𪛗⁴⁶⁴ 𪛗⁴⁶⁵ 𪛗⁴⁶⁶ 𪛗⁴⁶⁷ 𪛗⁴⁶⁸ 𪛗⁴⁶⁹ 𪛗⁴⁷⁰ 𪛗⁴⁷¹ 𪛗⁴⁷² 𪛗⁴⁷³ 𪛗⁴⁷⁴ 𪛗⁴⁷⁵ 𪛗⁴⁷⁶ 𪛗⁴⁷⁷ 𪛗⁴⁷⁸ 𪛗⁴⁷⁹ 𪛗⁴⁸⁰ 𪛗⁴⁸¹ 𪛗⁴⁸² 𪛗⁴⁸³ 𪛗⁴⁸⁴ 𪛗⁴⁸⁵ 𪛗⁴⁸⁶ 𪛗⁴⁸⁷ 𪛗⁴⁸⁸ 𪛗⁴⁸⁹ 𪛗⁴⁹⁰ 𪛗⁴⁹¹ 𪛗⁴⁹² 𪛗⁴⁹³ 𪛗⁴⁹⁴ 𪛗⁴⁹⁵ 𪛗⁴⁹⁶ 𪛗⁴⁹⁷ 𪛗⁴⁹⁸ 𪛗⁴⁹⁹ 𪛗⁵⁰⁰ 𪛗⁵⁰¹ 𪛗⁵⁰² 𪛗⁵⁰³ 𪛗⁵⁰⁴ 𪛗⁵⁰⁵ 𪛗⁵⁰⁶ 𪛗⁵⁰⁷ 𪛗⁵⁰⁸ 𪛗⁵⁰⁹ 𪛗⁵¹⁰ 𪛗⁵¹¹ 𪛗⁵¹² 𪛗⁵¹³ 𪛗⁵¹⁴ 𪛗⁵¹⁵ 𪛗⁵¹⁶ 𪛗⁵¹⁷ 𪛗⁵¹⁸ 𪛗⁵¹⁹ 𪛗⁵²⁰ 𪛗⁵²¹ 𪛗⁵²² 𪛗⁵²³ 𪛗⁵²⁴ 𪛗⁵²⁵ 𪛗⁵²⁶ 𪛗⁵²⁷ 𪛗⁵²⁸ 𪛗⁵²⁹ 𪛗⁵³⁰ 𪛗⁵³¹ 𪛗⁵³² 𪛗⁵³³ 𪛗⁵³⁴ 𪛗⁵³⁵ 𪛗⁵³⁶ 𪛗⁵³⁷ 𪛗⁵³⁸ 𪛗⁵³⁹ 𪛗⁵⁴⁰ 𪛗⁵⁴¹ 𪛗⁵⁴² 𪛗⁵⁴³ 𪛗⁵⁴⁴ 𪛗⁵⁴⁵ 𪛗⁵⁴⁶ 𪛗⁵⁴⁷ 𪛗⁵⁴⁸ 𪛗⁵⁴⁹ 𪛗⁵⁵⁰ 𪛗⁵⁵¹ 𪛗⁵⁵² 𪛗⁵⁵³ 𪛗⁵⁵⁴ 𪛗⁵⁵⁵ 𪛗⁵⁵⁶ 𪛗⁵⁵⁷ 𪛗⁵⁵⁸ 𪛗⁵⁵⁹ 𪛗⁵⁶⁰ 𪛗⁵⁶¹ 𪛗⁵⁶² 𪛗⁵⁶³ 𪛗⁵⁶⁴ 𪛗⁵⁶⁵ 𪛗⁵⁶⁶ 𪛗⁵⁶⁷ 𪛗⁵⁶⁸ 𪛗⁵⁶⁹ 𪛗⁵⁷⁰ 𪛗⁵⁷¹ 𪛗⁵⁷² 𪛗⁵⁷³ 𪛗⁵⁷⁴ 𪛗⁵⁷⁵ 𪛗⁵⁷⁶ 𪛗⁵⁷⁷ 𪛗⁵⁷⁸ 𪛗⁵⁷⁹ 𪛗⁵⁸⁰ 𪛗⁵⁸¹ 𪛗⁵⁸² 𪛗⁵⁸³ 𪛗⁵⁸⁴ 𪛗⁵⁸⁵ 𪛗⁵⁸⁶ 𪛗⁵⁸⁷ 𪛗⁵⁸⁸ 𪛗⁵⁸⁹ 𪛗⁵⁹⁰ 𪛗⁵⁹¹ 𪛗⁵⁹² 𪛗⁵⁹³ 𪛗⁵⁹⁴ 𪛗⁵⁹⁵ 𪛗⁵⁹⁶ 𪛗⁵⁹⁷ 𪛗⁵⁹⁸ 𪛗⁵⁹⁹ 𪛗⁶⁰⁰ 𪛗⁶⁰¹ 𪛗⁶⁰² 𪛗⁶⁰³ 𪛗⁶⁰⁴ 𪛗⁶⁰⁵ 𪛗⁶⁰⁶ 𪛗⁶⁰⁷ 𪛗⁶⁰⁸ 𪛗⁶⁰⁹ 𪛗⁶¹⁰ 𪛗⁶¹¹ 𪛗⁶¹² 𪛗⁶¹³ 𪛗⁶¹⁴ 𪛗⁶¹⁵ 𪛗⁶¹⁶ 𪛗⁶¹⁷ 𪛗⁶¹⁸ 𪛗⁶¹⁹ 𪛗⁶²⁰ 𪛗⁶²¹ 𪛗⁶²² 𪛗⁶²³ 𪛗⁶²⁴ 𪛗⁶²⁵ 𪛗⁶²⁶ 𪛗⁶²⁷ 𪛗⁶²⁸ 𪛗⁶²⁹ 𪛗⁶³⁰ 𪛗⁶³¹ 𪛗⁶³² 𪛗⁶³³ 𪛗⁶³⁴ 𪛗⁶³⁵ 𪛗⁶³⁶ 𪛗⁶³⁷ 𪛗⁶³⁸ 𪛗⁶³⁹ 𪛗⁶⁴⁰ 𪛗⁶⁴¹ 𪛗⁶⁴² 𪛗⁶⁴³ 𪛗⁶⁴⁴ 𪛗⁶⁴⁵ 𪛗⁶⁴⁶ 𪛗⁶⁴⁷ 𪛗⁶⁴⁸ 𪛗⁶⁴⁹ 𪛗⁶⁵⁰ 𪛗⁶⁵¹ 𪛗⁶⁵² 𪛗⁶⁵³ 𪛗⁶⁵⁴ 𪛗⁶⁵⁵ 𪛗⁶⁵⁶ 𪛗⁶⁵⁷ 𪛗⁶⁵⁸ 𪛗⁶⁵⁹ 𪛗⁶⁶⁰ 𪛗⁶⁶¹ 𪛗⁶⁶² 𪛗⁶⁶³ 𪛗⁶⁶⁴ 𪛗⁶⁶⁵ 𪛗⁶⁶⁶ 𪛗⁶⁶⁷ 𪛗⁶⁶⁸ 𪛗⁶⁶⁹ 𪛗⁶⁷⁰ 𪛗⁶⁷¹ 𪛗⁶⁷² 𪛗⁶⁷³ 𪛗⁶⁷⁴ 𪛗⁶⁷⁵ 𪛗⁶⁷⁶ 𪛗⁶⁷⁷ 𪛗⁶⁷⁸ 𪛗⁶⁷⁹ 𪛗⁶⁸⁰ 𪛗⁶⁸¹ 𪛗⁶⁸² 𪛗⁶⁸³ 𪛗⁶⁸⁴ 𪛗⁶⁸⁵ 𪛗⁶⁸⁶ 𪛗⁶⁸⁷ 𪛗⁶⁸⁸ 𪛗⁶⁸⁹ 𪛗⁶⁹⁰ 𪛗⁶⁹¹ 𪛗⁶⁹² 𪛗⁶⁹³ 𪛗⁶⁹⁴ 𪛗⁶⁹⁵ 𪛗⁶⁹⁶ 𪛗⁶⁹⁷ 𪛗⁶⁹⁸ 𪛗⁶⁹⁹ 𪛗⁷⁰⁰ 𪛗⁷⁰¹ 𪛗⁷⁰² 𪛗⁷⁰³ 𪛗⁷⁰⁴ 𪛗⁷⁰⁵ 𪛗⁷⁰⁶ 𪛗⁷⁰⁷ 𪛗⁷⁰⁸ 𪛗⁷⁰⁹ 𪛗⁷¹⁰ 𪛗⁷¹¹ 𪛗⁷¹² 𪛗⁷¹³ 𪛗⁷¹⁴ 𪛗⁷¹⁵ 𪛗⁷¹⁶ 𪛗⁷¹⁷ 𪛗⁷¹⁸ 𪛗⁷¹⁹ 𪛗⁷²⁰ 𪛗⁷²¹ 𪛗⁷²² 𪛗⁷²³ 𪛗⁷²⁴ 𪛗⁷²⁵ 𪛗⁷²⁶ 𪛗⁷²⁷ 𪛗⁷²⁸ 𪛗⁷²⁹ 𪛗⁷³⁰ 𪛗⁷³¹ 𪛗⁷³² 𪛗⁷³³ 𪛗⁷³⁴ 𪛗⁷³⁵ 𪛗⁷³⁶ 𪛗⁷³⁷ 𪛗⁷³⁸ 𪛗⁷³⁹ 𪛗⁷⁴⁰ 𪛗⁷⁴¹ 𪛗⁷⁴² 𪛗⁷⁴³ 𪛗⁷⁴⁴ 𪛗⁷⁴⁵ 𪛗⁷⁴⁶ 𪛗⁷⁴⁷ 𪛗⁷⁴⁸ 𪛗⁷⁴⁹ 𪛗⁷⁵⁰ 𪛗⁷⁵¹ 𪛗⁷⁵² 𪛗⁷⁵³ 𪛗⁷⁵⁴ 𪛗⁷⁵⁵ 𪛗⁷⁵⁶ 𪛗⁷⁵⁷ 𪛗⁷⁵⁸ 𪛗⁷⁵⁹ 𪛗⁷⁶⁰ 𪛗⁷⁶¹ 𪛗⁷⁶² 𪛗⁷⁶³ 𪛗⁷⁶⁴ 𪛗⁷⁶⁵ 𪛗⁷⁶⁶ 𪛗⁷⁶⁷ 𪛗⁷⁶⁸ 𪛗⁷⁶⁹ 𪛗⁷⁷⁰ 𪛗⁷⁷¹ 𪛗⁷⁷² 𪛗⁷⁷³ 𪛗⁷⁷⁴ 𪛗⁷⁷⁵ 𪛗⁷⁷⁶ 𪛗⁷⁷⁷ 𪛗⁷⁷⁸ 𪛗⁷⁷⁹ 𪛗⁷⁸⁰ 𪛗⁷⁸¹ 𪛗⁷⁸² 𪛗⁷⁸³ 𪛗⁷⁸⁴ 𪛗⁷⁸⁵ 𪛗⁷⁸⁶ 𪛗⁷⁸⁷ 𪛗⁷⁸⁸ 𪛗⁷⁸⁹ 𪛗⁷⁹⁰ 𪛗⁷⁹¹ 𪛗⁷⁹² 𪛗⁷⁹³ 𪛗⁷⁹⁴ 𪛗⁷⁹⁵ 𪛗⁷⁹⁶ 𪛗⁷⁹⁷ 𪛗⁷⁹⁸ 𪛗⁷⁹⁹ 𪛗⁸⁰⁰ 𪛗⁸⁰¹ 𪛗⁸⁰² 𪛗⁸⁰³ 𪛗⁸⁰⁴ 𪛗⁸⁰⁵ 𪛗⁸⁰⁶ 𪛗⁸⁰⁷ 𪛗⁸⁰⁸ 𪛗⁸⁰⁹ 𪛗⁸¹⁰ 𪛗⁸¹¹ 𪛗⁸¹² 𪛗⁸¹³ 𪛗⁸¹⁴ 𪛗⁸¹⁵ 𪛗⁸¹⁶ 𪛗⁸¹⁷ 𪛗⁸¹⁸ 𪛗⁸¹⁹ 𪛗⁸²⁰ 𪛗⁸²¹ 𪛗⁸²² 𪛗⁸²³ 𪛗⁸²⁴ 𪛗⁸²⁵ 𪛗⁸²⁶ 𪛗⁸²⁷ 𪛗⁸²⁸ 𪛗⁸²⁹ 𪛗⁸³⁰ 𪛗⁸³¹ 𪛗⁸³² 𪛗⁸³³ 𪛗⁸³⁴ 𪛗⁸³⁵ 𪛗⁸³⁶ 𪛗⁸³⁷ 𪛗⁸³⁸ 𪛗⁸³⁹ 𪛗⁸⁴⁰ 𪛗⁸⁴¹

未經審核中期財務報告附註

(除非另有註明，否則以美元呈列)

24 重大關連方交易(續)

向關連方銷售(續)

本集團與該等關連方進行的銷售交易之詳情如下：

向以下關連方銷售貨品：

JIMRO
Thai Otsuka
Otsuka Philippines
Otsuka Indonesia
Otsuka Pakistan
微創索林心律管理

向以下關連方銷售固定資產：

微創索林心律管理

來自以下關連方的貿易應收款項：

JIMRO
Thai Otsuka
Otsuka Philippines
Otsuka Indonesia
Otsuka Pakistan
微創索林心律管理

截至六月三十日止六個月	
二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
2	67
566	363
726	690
22	267
42	359
7 1	-
2 41	1,746
1 27	-
於二零一四年 六月三十日 千美元	於二零一三年 十二月三十一日 千美元
77	113
5 2	343
3 7	170
215	425
25	180
2 19	-
3 37	1,231

應收關連方款項為無抵押、免息及預期於一年內收回。